

PAPER DETAILS

TITLE: ?????? ?? ??? ?????? ????

AUTHORS: Serkut Mustafa DABBAGH

PAGES: 505-521

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/672886>

Mahmud Sâmi Paşa el-Bârûdî'nin şiirinde sitem

Serkut Mustafa DABBAGH¹

APA: Dabbagh, S. M. (2019). Mahmud Sâmi Paşa El-Bârûdî'nin şiirinde sitem. *RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi*, (14), 505-521. DOI: 10.29000/rumelide.541091

Öz

Bu makale, Mahmud Sami Paşa el-Bârûdî'nin şiirinde sitem konusunu ele almak amacıyla kaleme alınmıştır. Araştırmancının amacı genel olarak Arap şiirinde ve özellikle Bârûdî'nin şiirlerinde sitem konularını incelemek ve şairin kardeşleri, akrabaları, halkı, devlet adamları ve sonsuzluk hakkında yaptığı sitemlerin sebeplerini öğrenmektedir. Ayrıca bu araştırma Barudi'nin sitem amaçlı yazdığı en önemli şiirleri üzerinde durmaktadır. Bu konunun seçilme nedeni diğer araştırmacılar tarafından kapsamlı bir şekilde ele alınmamış olmasıdır. Bârûdî'nin divanını okunup incelendikten sonra sitem konusu ile ilgili olan bazı şiirlerinden ve kasidelerinden bazıları çıkarılmıştır. Bu araştırma önsöz, giriş, iki bölüm ve sonuçtan oluşmaktadır. Giriş bölümünde sitemin dil ve terminolojik açıdan tanımı bulunmaktadır. Ayrıca Arap şiirinin edebi dönemleri boyunca sitem konusunda bazı açıklamalar yer almaktadır. İlk bölümde: Mahmud Sâmi Paşa el-Bârûdî'nin doğumu ve yaşamı anlatılmaktadır. İkinci bölümde ise Barudi'nin şiirlerinde sitem konusu ayrıntılı bir şekilde ele alınmaktadır. Araştırmancının sonuç bölümde konunun en önemli sonuçları kaynakçalarıyla birlikte belirtilmiştir. Bu çalışmadaki araştırma metodu ise şairin sitem konusu ile ilgili olarak yazdığı şiirlerin şiirsel kanıtlar belirtilerek ele alındığı objektif bir yaklaşımındır.

Anahtar kelimeler: Sitem, Mahmud Sâmi Paşa el-Bârûdî, siyasi sitem, sosyal sitem, kader, Arap şiiri.

Reproach in the poetry of Mahmoud Sami Pasha Baroudi

Abstract

This research dealt with the purpose of repentance in the poetry of Mahmoud Sami Pasha Al-Baroudi, the aim of the research was to search for the topics of repentance in the poetry of the Arab in general and in the poetry of Baroudi in particular and to learn the reasons and causes of the reproach which the poet has made about his brothers, relatives, people, statesman. In addition, this research focuses on the most important poems of Baroudi in the purpose of repentance. The reason for choosing this topic is that it has not been comprehensively addressed by other researchers. After reading Baroudi's book poetry and reading it accurately, I was able to gather some of his poems and poems scattered about the subject of repentance. The research came in an introduction, a preface, two chapters and a conclusion. In the introduction, definition of repentance the terms of language and terminology. In addition to talking about the purpose of reproach in Arabic poetry through the literary ages. In the first chapter: A talk about the birth and life of Mahmoud Sami Pasha Baroud. As for the second chapter: Detailed topics were explained in the poetry of Baroudi. At the end of the research: The main results of the research are explained with references and sources of research. The research methodology; the approach I see as an occasion has been adopted in this study, is an objective

¹ Dr. Öğr. Üyesi, Karamanoğlu Mehmetbey Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Tercümanlık Bölümü, (Karaman, Türkiye), smustafa@kmu.edu.tr, ORCID ID: 0000-0002-8389-9749 [Makale kayıt tarihi: 22.01.2019-kabul tarihi: 20.02.2019; DOI: 10.29000/rumelide.541091]

approach, he talks with the poetry of the poet with a light on the topics of repentance and highlights the poetic evidence of each subject.

Key words: Research, Mahmoud Sami Pasha Baroudi, political research, research repentance, forever, Arabic poetry.

العِتاب في شِعر مَحْمُود سَامِي باشا الْبَارُودِي

ملخص

تناول هذا البحث غرض العتاب في شعر محمود سامي باشا البارودي، وبهدف البحث إلى دراسة عن موضوعات العتاب في شعر العربي عامة وفي شعر البارودي خاصة، والتعرف على اساليب وبواعث الذي من اجله عاتب الشاعر لـ "اخوانه وأقاربه وقومه ودهره ورجال الدولة" ، وكما وقف البحث على أهم قصائد البارودي التي تختص بالغرض العتاب، وسبب اختياري لها الموضوع يعود إلى أني لم أجد أحداً من الباحثين قد تطرق أو بحث بشكل اوسع في موضوع العتاب عند البارودي، وبعد اطلاع على ديوان البارودي وقراءته بدقة، تمكنت من جمع بعض من قصائده وابياته الشعرية المترفرفة التي تتعلق في موضوع العتاب. وقد جاء البحث في مقدمة وتمهيد ومبثثين وخاتمة، فقد حوى التمهيد على تعريف مفهوم العتاب لغة واصطلاحاً، بالإضافة إلى حديث عن غرض العتاب في الشعر العربي عبر الصور الابيبية، وفي المبحث الأول: تم حديث عن مولد ونشأة محمود سامي باشا البارودي ، أما في المبحث الثاني: تم شرح بالتفصيل عن موضوعات العتاب في شعر البارودي، وفي خاتمة البحث تناولت اهم النتائج البحث مع ذكر مراجع البحث ومصادره. أما منهج البحث؛ فإن المنهج الذي أراه مناسبة واعتمدت عليه في هذه الدراسة هو منهج الموضوعي، الذي يتناول اشعار الشاعر مع تلخيص الضوء على موضوعات العتاب وإبراز الشواهد الشعرية لكل موضوع.

كلمات مفاتيحية: العتاب، محمود سامي البارودي، العتاب السياسي، العتاب الاجتماعي، الدهر، الشعر العربي.

التقدیم

الحمد لله والصلوة والسلام على حبيبه المصطفى وعلى آله وأصحابه الذين أخذوا من نبيهم خير الأحكام واقتدوا به في السراء والضراء وأتبعوهم الذين اتبعوا بإحسان وتابعوهم إلى يوم الدين.

أما بعد :

بعد محمود سامي باشا البارودي شاعراً بارزاً من بين شعراء العرب المشهورين، الشاعر "السيف والقلم"، وقد اجتمع الباحثون على ان البارودي هو رائد الشعر العربي الحديث، فقد فك الشعر من قيود البدائية وأغراض المعروفة، ووصله بروائع القديمة وصياغتها المحكمة، وقد حقق البارودي في قصائده السياسية والوطنية تطوراً واضحاً، من خلال انتقاله من عالم الفردية الذاتية الى العامة، ومن عالم الحياة الخاصة الى نضال من اجل الوطن، وحقيقة يقال ان البارودي في رياضته للشعر السياسي والوطني قد فتح باباً جديداً لموضوع الفصيدة العربية الحديثة . وعاش البارودي حندياً فارساً بطلأاً فقد استخدم فرسه وسيطه وشجاعته وبطوله في المغادث التي أملى الزمن على وطنه وشارك في حروب، ونشاته السياسية من جهة وتاثير جمال الدين من جهة أخرى عيوفاً وطليعاً حراً أليباً، واستطاع من خلال طبيعة نفسيه والأخلاق الحميدة ان يستجاب لكل المواقف التي عاش شاعرنا ، وكان له مواقف المحمودة وانعكس اثر ذلك على أعماله الأدبية وخاصة الشعر، وكما انعكس عليه صور المجتمع الذي عاش فيه. ونظم البارودي شعره في معظم الموضوعات الشعرية من الفخر والفرح والمرح والبهاء والرثاء والوصف والعتاب والشكوى، واياضاً له قصائد في الرزد والحكمة والسياسة. وكان ديوان البارودي بمثابة سيرة حياته فلكل قصيدة في ديوانه صورة لحالة نفسية الشاعر، وكان شخصيته واضحة في كل ما نظم من الاغراض الشعرية و خاصة العتاب، فجد في صفحات ديوانه انه انشد قصائد في غرض العتاب، لام رجال الدولة و عاتبة حبيبته و شكا ولام من الدهر، لهذا حاولت ان ابحث في غرض العتاب عند هذا الشاعر العظيم وقد استقر عنوان بحثي (العتاب في شعر محمود سامي باشا البارودي). وقد اعتمدت على مصادر ودراسات السابقة تناولت موضوع العتاب في الادب العربي قديماً وحديثاً. ومن ابرز تلك المصادر التي أغنت موضوع بحثي ، كتاب فن العتاب في الشعر الاموي لونام كاظم، وتاريخ الأدب العربي ل Hanna الفاخوري ، والعتاب في الشعر العباسي لرائدة مهدي جابر، وكتب محمود سامي البارودي لغير الدسوقي وفضلاً عن ديوان الشاعر محمود سامي البارودي وغيرهم من المصادر.

وفيما يخص هيكل البحث فهو يتتألف من التمهيد ومبثثين وخاتمة. ثم يختتم بعرض قائمة المصادر والمراجع، ويتضمن التمهيد من فرع الاول تناولنا فيه عن مفهوم العتاب لغة واصطلاحاً، فيما تناولنا في فرع الثاني عن حياة الشاعر وشخصيته الأدبية. أما في مبحث الأول فكان حديث عن غرض العتاب في الشعر العربي قديماً وحديثاً.

اما في المبحث الثاني فكان دراسة موضوعية عن موضوعات العتاب في شعر شاعر محمود سامي باشا البارودي وقد نظرنا الى العتاب الاجتماعي ، والعتاب السياسي، وعتاب الحب، وعتاب الدهر. وفي ختام عرضنا بعض النتائج التي توصل إليها هذا البحث، ثم عرضنا قائمة بأسماء المصادر والمراجع.

وفي الختام نسأل الله أجر ما قدمناه، فإن كنا موقفين في بحثنا هذا فهو من الله وله الفضل، إن كنا قد أخطأنا في تقديرنا فهو مننا.

Adres

Kirkclareli Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Kayalı Kampüsü-Kirkclareli/TÜRKİYE
e-posta: editor@rumelide.com

Adress

Kirkclareli University, Faculty of Arts and Sciences, Department of Turkish Language and Literature, Kayalı Campus-Kirkclareli/TURKEY
e-mail: editor@rumelide.com

التمهيد

مفهوم العتاب لغةً واصطلاحاً

لغةً: جاء في معجم الوسيط العتب: (عَتَبْ) عليه، عَتَبْ، وعَتَبْ عَتَباً، وعَتَبْ عَتَباً، وعَتَبْ عَتَباً، ومعتباً، ومعتباً: لامة وخطابه مخاطبة الإدلال طالباً حُسْنَ مراجعته مذكراً إياه بما كرّهه منه. وعَتَبْ فلانْ عَتَباً، وعَتَباً، وعَتَباً: وَتَبْ بِرْجُلٍ ورَفْعَ الْأَخْرَى. والتعتباً: تَعَتَبَ الْقَوْمُ: تعاتبوا عليه، تَجَنَّى. ويقال: فلانْ لا يُتَعَتَبُ بشيءٍ يعني لا يُعَذَّبُ، (مصطفى، الزيارات، النجار، عبد القادر، 1980، صفحه 851). وفي لسان العرب العتب الموجودة. عتب عليه يُعَذَّبُ ويُعَذَّبُ عَتَباً وعَتَباً وعَتَباً ومعتباً ومعتباً أي وجد عليه. فأما الإعتاب والعتبي: فهو رُجُوغ المقتوب عليه إلى ما يُرضي العاتب. والاستعب: طلبك إلى المسيء الرُّجُوغ عن الإساءة، فهو إساءته. وعاتبه معاذبة وعاتباً: كل ذلك لامة؛ وقال الشاعر على بن الجهم: إذا ذهب العتاب، فليس ودُ..... وببقى الود ما يبقى العتاب ويقال: ما وجدت في قوله عَتَباً؛ وذلك إذا ذكر أنه أعتباً، ولم تز لذلك بيأنا (منظور، 1993، صفحه 22). ويقول الخليل بن أحمد الفراهيدي(786 م718) في مادة عتب: مخاطبة الدلال ومذكرة الموجودة (الرازي، 1983، صفحه 434).

وكان الأزهري (895-896) في كتابه تهذيب اللغة قد قام بتوضيح ما قاله الفراهيدي فقال : **العَتَبُ والمُعَاذَبَةُ وَالعَتَابُ**: كل ذلك مخاطبة الإدلال وكلام المدللين أخلاذه، طالبين حُسْنَ مراجعتهم، ومذكرة بعضهم ببعض مما كرّهوه مما كسبتهم الموجدة (الأزهري، 2001، صفحه 2/278). **العَتَبُ**: الكثيرون العتاب. وذهب ابن فارس في كتابه مقاييس اللغة "إن العين والناء والباء أصل صحيح، يرجع كله إلى الأمر فيه بعض الشعورية من كلام أو غيره. من ذلك العتبة وهي أسلفة الباب، وإنما سميت بذلك عن المكان المطمئن السهل... وتجمع أيضاً على عتب وكل شيء جسماً وجفناً فهو يشتق له في هذا اللفظ. يقال فيه عتب، إذا اعتبره ما يغيره عن الخلوص" (فارس، 1979، صفحه 4/225).

اصطلاحاً: يقول المدنى في كتابه أنوار الربيع في انواع الديباج العتاب حدائق المحتابين، وثمار الاوداء، والدليل على الضن بالآخرة... وظاهر العتاب خير من باطن كله، وكذلك قال أبو الدرداء: معاذبة الآخر أهون من قده، ومن ذلك باختصار كله. وكما قال الشاعر ترك العتاب إذا استحق اخ... **منك العتاب نرية الهجرة** (المدنى، 1968، صفحه 7/3). وقال العتابي: ظاهر العتاب خير من مكتون الحقد (القرطبي، بـ ط، صفحه 1/724)، وقيل أيضاً العتاب درجة القطيعة، وهو رسول الفرقه وداعي القوى وسبب السلوان، وباعت الهجران لأنها بيعث التجني، والتتجنى ابن المحاجة، وأخت العداوة ، والعداوة أم القطيعة (السكنري، 1994، صفحه 168/1)، وما هذا التناقض في الآراء إلا لأن العتاب غرض دقيق لا يؤتمن النجاح فيه نتيجة لما يتراكه من ارتباك ومكابدة لدى الشاعر وهو إن قل شد من أواصر الود، وحفظ روابط المحبة ، وإذا خشن جانبه ، وتقل صاحبه.

ومفهوم العتاب في الادب وخاصة في الشعر من الفنون الوجدانية يلجا الشاعر اليه حين يكون لديه احساس بالتحول عن المودة من المعنوب عليه، فتففعه بواتح متابيته إلى غرض يتوسط فيه بين ان يلوم المعنوب عليه من ان يوجهه فيتغير عرض العتاب على غير ان يضع الشاعر نفسه موضع المتول و المستعطف (فرج، غرض العتاب في الشعر العربي الى نهاية القرن الرابع الهجري، 2010، صفحه 6).

غرض العتاب في الشعر العربي

العتاب في شعر غرض من الأغراض الشعرية العربية وهو من الفنون الوجدانية الصافية، ويعبر عنها الشاعر عندما يكون لديه احساس بالتغيير نحو المحب من المعنوب عليه فتدفعه اسباب متابيته إلى غرض يتوسط فيه بين ان يعتاب المعنوب عليه من دون ان يواجهه فيتغير عرض العتاب الى هجاء، وبين ان يطلب البقاء على الود دون ان يصنع الشاعر نفسه موضوع المتول المستعطف. والعتاب من الأغراض الشعرية الدقيقة التي تختلف عن الأغراض الشعرية المعروفة الأخرى كال مدح، والغفر، والرثاء، والهجاء، والغزل. وإذا تصفحنا في اوراق التاريخية لاغراض الشعرية العربية نجد ان فن العتاب في عصر ما قبل الإسلام، كان غرضاً متفرقأ بين الأغراض الأخرى، فلم يكن غرضاً وجادياً قائماً بذاته كباقي الأغراض، وإن كان قد اخذ صوراً متعددة وطرق موضوعات مختلفة وخاصة في شعر الأيام (الجبورى، 1974، صفحه 160). ويمثل الشعر العربي الجاهلي نموذجاً رائعاً لحياة العرب الاجتماعية والسياسية والأدبية وقام الباحثون والعلماء بحفظ هذه الثروة. وكان العتاب في شعر الجاهلي يتضمن من لوم واستكبار لما يعكر صفو المحبة لا بینقص من شأن الشاعر بين أفراد قبيلته، وقد كان نظام القبيلة أثر في ابعد الشاعر عن مزاليق الضعف، والخذلان، والهوان فهو صحيقتها السائرة ولسانها الذي ينشر مفاخرها، وإذا ما شعر الشاعر بأن قبيلته قد قصرت في حقه فإنه سيعاتب ويلوم (الشيب، 1976، صفحه 34)، فإذا ما أحس الشاعر بالعداء من أفراد قبيلته كان العتاب أفضل الأغراض تبييراً في مثل هكذا حال، كما هو واضح عند الناقدة الذبياني حينما عاتب بنى مرة من قبيلة الشاعر ذبيان، لأنهم ظهروا العداوة له فقال معاذباً (سميس، 2015، صفحه 445) فيرد معاذباً لهم في قصidته تحت عنوان "ذات الصفا" فينشد ويقول:

فَقَدْ أَصْبَحَتْ عَنْ مَنْهَجِ الْحَقِّ جَائزَه سَفَيْهَا وَلَنْ تَرَعَا لِذِي الْوَدِ أَصْرَ فَتُعَذِّزُنِي مِنْ مُرَّةٍ الْمُتَنَاصِرِه تَضَاءُلٌ مِنْهُ بِالْعَشَيِّ فَصَائِرَه مُؤَدِّي عَبِيدَانَ الْمُحَلَّا باقره (الساٽر، 1996، صفحه 119)	أَلَا أَلِيغاً دُبِيَانَ عَنِي رِسَالَه أَجَدُكُمْ لَنْ تَرْجُرُوا عَنْ ظَلَامَه قَلُو شَهْدَتْ سَهَمٌ وَأَبْنَاءُ مَالِكٍ أَجَاؤُوا بِجَمِيعٍ لَمْ يَرَ النَّاسُ مِنْهُ لَيْهَا لَكُمْ أَنْ قَدْ تَقْبِيْمُ بُيُوتَنَا
---	--

ونجد الشاعر زهير بن أبي سلمى يبحث على عدم تكثُر بالعنات مثل الحقد والعدوة والاتهام بالجرم من الذنبي، وسوف تبين لك ملامح الصادقة والعدوة في وجوههم ، يقصد هنا سيماؤهم في وجوههم فيقول:

وَلَا تَكْثُرْ عَلَى ذِي الصَّغْنِ عَتْبًا
وَلَا تَسْأَلْهُ عَمَّا سَوْفَ يُبَدِّي
وَلَا يَذْكُرْ الْجَرْمَ لِلْذُّوبِ
وَلَا عَنْ عَيْنِهِ لَكَ بِالْمَغْبِبِ
وَتُخْبِرْكَ الْوُجُوهُ عَنِ الْقُلُوبِ (فاعurer ع.، 1988، صفة 29)

أما غرض العتاب في عصر صدر الإسلام نرى أن غرض العتاب كسائر الأغراض الشعرية تأثر بالمعانى الجديدة للدين الإسلامي. وقد تسللت إلى الأشعار كثير من معانى الإسلام وقيمه ومبادئه، كالغفران والتسامح والصفح والسلام والعطف (سميس، 2015، صفحة 446). وهذا الفهم والمبادئ الإسلامية نراه في قصائد الشعراء هذا العصر، ومثال على ذلك قصيدة كعب بن زهير في عتاب كعب بن زهير لأخيه بجير الذي قبل الدعوة وأسلم قال:

فَهِلْ لَكَ فِيمَا قُلْتَ بِالْخَيْفِ هُلْ
فَإِنَّهُ أَكَ الْمَأْمُونَ مِنْهَا وَعَلَّكَا
فَإِنَّهُ أَكَ الْمَأْمُونَ مِنْهَا وَعَلَّكَا
عَلَيْهِ وَلَمْ تُدْرِكْ عَلَيْهِ أَخَا لَكَا (فاطمٰر ع، 1997، صفحه 4)

وفي عصر الاموي نجد غرض العتاب ذا الون السياسي الموجه الى القادة والامارة في تلك الفترة، وقد بدأ هذا العتاب السياسي منذ خلافة معاوية بن أبي سفيان. ومع تغيرات السياسية والإجتماعية في هذا العصر، تعدد المذاهب السياسية وكان له دور فعال في الشعر من حيث تغير عوامله والغرضية. وشعر العتاب طرأ عليه التجديد والاتساع في موضوعاته وبواعته، ومن هذا التجدد، هو عتاب الخلفاء ورجال الدولة، وهذا النوع من العتاب لك يكن موجوداً من قبل (سميس، 2015، صفحة 447). كما نجد عتاب عبد الله بن همام التولى لمعاوية بن أبي سفيان لما بایع لابنه يزيد بن معاوية بولاية الهد، ولامة لوماً شديداً. فهو يلومبني أمية بأنهم أصياغوا الرعية بأشغالهم بهم الصيد واللهو، وجعلوا الخلافة وراثة لآل أبي سفيان يوصون بعضهم البعض، حتى إنهم يرغبون في تولي النساائهم وبناتهم ويقول ايضاً ما الرعية إلا السمع والطاعة. فينشد ويقول:

لقد ضاعت رعيتكم لديكم
إذا ما مات كسرى قام كسرى
وكل الناس نحن متابعيه
وان جنلهم برملاه او بهنده
ئذرون الأرانب غافلينا
نعد ثلاثة متابعينا
 وإن شئتم فعكم السليمان
أبايعها أميرة مؤمنتنا (الستراقي، 1996، صفة 36)

أما في العصر العباسي فقد تميز الشعر بخصائص وميزات مختلفة عن الشعر في العصور الأخرى، وكانت بداية جديدة لفن الشعر بكل جوانبه، فقد تميز في رقة العبارة في الفاظ الشعر العباسي بالتطور والارتقاء، وتتفنن في المعاني فالشعراء العباسيين تتفنن بمعاني في أشعارهم، وذلك من أجل انسجام هذه المعاني مع روح عصرهم الجديد. والتلوّن في البديع اللغظى لهذا أكثر الشعراء العباسيين من استخدام علوم البديع، وتتفنّوا في استعماله، ومن أهم مميزات هذه الفترة هي تجديد في الموضوعاته والبواطن، فقد جدد الشعراء العباسيين موضوعات الشعر القديم، وعرضوا المواضيع بصورة عميقة، وأضافوا إليها الكثير من الأمور، وأخذ الشعراء يطوروون الشعر من كافة جوانبه، بغية تطوير فروع جديدة له. وكان غرض العتاب الذي جاء بأفكار وأنواع وصور متعددة وتصورات دفعت الكثير من الشعراء إلى هذا الغرض ولكن هذا العصر أدى إلى التحول من شعر غير المتكلف إلى شعر الصنعة المتكلفة والأهتمام بالشكل على حساب المعنى (جابر، 2013، صفحة 509). ومن الأمثلة الرائعة للatab في عصر العباسي هو للشاعر على بن الجهم، فقد عاتب الخليفة أبو الفضل جعفر المتوك على الله عتاباً لا يخلو من القسوة واللوم، ف يقول

ما كان من حسنٍ فإنّم أهلهُ
أَمْنَ السَّوِيَّةِ يَا ابْنَ عَمِّ مُحَمَّدٍ
إِنَّ الَّذِينَ سَعَوا إِلَيْكَ بِبَاطِلٍ
شَهُودًا وَغَبْرًا عَنْهُمْ فَتَحَمَّلُوا فِيهَا
لَوْ تَجْمَعُ الْخَصَمُونَ عِنْدَكَ مَشَهُدٌ
فَلَئِنْ دَنَبَ أَصْبَحَتْ أَعْرَاضُنَاهُمْ
يُشَيِّدُ بِهَا الْكَيْمَ الْأَوْغَدُ (الجهم، ب.ط، الصفحات 46-47)

هنا الشاعر يعاتب الخليفة بأنه قد خالف قواعد الشريعة، فاستمع إلى خصم ولم يستمع للأخر، وهو أولي الناس بأخذ أحكام الشريعة مما جعل بحيد عن الطريق السوى. ونجد أيضاً في عصر العباسى باعث آخرى إلى جانب بواعث السياسة عند الشعراء وهو غرض عتاب الأصدقاء، وقد شاع العتاب الأصدقاء بين أوساط الشعراء العباسين والكتاب كثيراً، ومثال على ذلك عتاب ابن مقلة لعبد الله بن يحيى الكاتب، "ويقول أبي عبدالله بن يحيى الكاتب قال: لما نكب أبو الحسن بن الفرات أبا علي بن مقلة في وزارته لم أدخل إليه في حبسه، ولا كاتبته متوجعاً له، ولا راسلته خوفاً من أن يلقي ذلك إلى ابن الفرات. وكانت بيني وبين ابن مقلة مودة لطيفة، فلما طالت نكبته كتب إلي رقعة طويلة فيها قال: (البصرى، 1971، صفحه 73):"

⁴¹ ابن مقالة: هو محمد بن علي، بن الحسين من أوائل من كفوا الخط العربي، فسارت الأمثل بحسين خطه ووزر المقدّر ، والقاهر توفي، سنة 328هـ

أين لي، أم القرطاسُ أصبح غالباً
وقد ذهَّبْتُنا نَثْبَة هِي مَا هِيَا
وكُلُّ ترَاه في الرَّخاء مُرَاعِيَا
رأيت الأعداء يرْخُمُون الأعداء

تُرَى حُرْمَت كُتُبُ الْأَخْلَاء بِنَهْمٍ
فَمَا كَانَ لَوْسَاعَلَتْنَا كَيْفَ حَانَا
صَدِيقُكَ مَنْ رَاعَكَ عَنْ شَدِيدَة
فَهُنْكَ عَدُوي لا صَدِيقِي فَإِنِّي

وشهد الشعر في العصرين المملوكي والعثماني من حيث الأغراض الشعرية، فقد تناول الشعراء في العهدين نفس الأغراض التي عرفت من قبل وأضاف إليها كل ما جد من حياتهم اليومية ومن تغيرات في ساحة السياسية والاجتماعية، ونظموا في مختلف أغراض الشعرية المعرفة منها "المديح، الثناء، الغزل، الوصف، الحماسة، الهجاء، والزهد والتوصف، والحكمة، والخرابيات، والغزل الماجن، والأخوانيات" وكثرة في اشعارهم موضوعات مراثي وتهانئ وتحذير وتحريض والشكوى والساخرية والاستهاء، وغرض العتاب كان له حض اوفر عند شعراء العصررين المملوكي والعثماني من حيث تجديد في دلالاته وموضوعاته، فكان العتاب غرض جزئي يظهر أحياناً ضمن الفضائل التي يغلب عليها الطابع الإلحادي والصدقية بين الشاعر وغيره من تربطة معهم رابطة الوفاء والإخلاص، وتطرق شعراء إلى موضوعات مختلف من العتاب منه عتاب الحبيب والخليل والدهر والأحوال، ومن العتاب الصديق عتاب أبن حجة لصديق المقر الأشرف الأميني (عمر م، 2008) صاحب ديوان الإنشاء بدمشق، وقال:

ما عَلَيْهِمْ لَوْ أَنَّهُمْ كَلَّمُونَا	مِنْ بَأْسِيَافِ هَجْرِهِمْ كَلَّمُونَا
لَهُمْ بِالْهَنَاءِ فَتَحَمَّبُونَا	غَلَقُوا بَابَ نَصِحَّمُمْ فَتَحَمَّبُونَا
لِيَتَّهُمْ بَعْدَ رَقْنَانَا كَاتِبُونَا	مُلْكُوا رَقْنَانَا فَصَرْنَا عَبِيدًا

من ابرز شعراء في عصر العثماني قال الشاعر عبد الحق الحمصي الشهير بالحجازي، يعاتب صديقه الشاعر محمد بن الفوازى. كان كثيراً ما يألف الشيخ محمد الحجازي، مفتني الشافية بدمشق وولده عبدالحق، وكان عبدالحق يقرأ عليه وانتفع به، وكان يرسله فمما كتبه الفوازى إليه وقد انقطع عن صحبته أياماً لجفوة صدرت منه وتعتب عليه في المهاجرة: فتىش و يقول: (موسى، 1995، صفحة 1117).

مُتَعَقِّبًا ، اللَّهُ رَبُّكَ	يَا غَائِبَا وَالذِّنْبُ ذِنْبِكَ
أَمْلَى مِنَ الْأَيَامِ قُرْبُكَ	لَا تَبْعَدَنَّ فَإِنَّمَا
فَلَأَصْبِرَنَّ وَأَرْضِنَّ	نَّ بِمَا قَضَاهُ اللَّهُ رَبُّكَ

وعندما نبحث عن بدايات نضوج الشعر العربي في عصر الحديث نجد أن الشعر الحديث قد امتاز عن الشعر القديم بابتعاده عن التبعية والتقليد، والزخرفة، وكما اختلف عن الشعر القديم من ناحية الأسلوب، والموضوعات، والخصائص، ومن أهم خصائص قد تيز به هو الابتعاد عن الأغراض الشعرية القيمية منها الفخر والمدح الشخصي، مع ظهور موضوعات أخرى مثل الشعر الوطني والشعر الشعبي، والشعر التارخي، والشعر التعليمي والشعر التمثيلي، وأيضاً نجد في اشعارهم الإكثار من السخرية وأسبابها والشكوى من الحبيب أو الصديق أو من طروف بدهم وإلى جانب هذه الموضوعات نلاحظ أن غرض العتاب أخذ مكانه ما بين الأغراض الشعرية الحديثة، وعتابهم يمحور حول عتاب الصديق والقادة وعتاب من الزمن والدهر والعتاب من الحبيب أو الحبيبة. ومثال في غرض العتاب في هذا العصر، فهذا إبراهيم طوقان يوجه سهام العتاب في قصيدة "عتاب إلى شعراء مصر" ويعاتب كل من أمير الشعراء أحمد الشوقي وحافظ أبراهيم وخليل مطران، يعاتبهم لأنهم لم ينروا للدفاع عن قضية القدس وفلسطين فيقول:

بُلْبُلُ الرَّوْضَنِ عَثْبَةُ الْحَانَ	جَنْثُكُمْ عَاتِيَّا بِلَابِلِ مَصْرُ
لَكُمْ جِيْرَةً وَلَا إِخْوَانَ	كَمْ بِلَادِ تَهْرُكُمْ لَيْسَ فِيهَا
جَاءَ (رَوْمَا) فَهَرَّهُ الرُّؤْمَانَ	حَطَّنَا لَا يَهُرُّ شَوْقِيَ وَلَكِنْ
هِبَمْ، لَكَنْ تَهْرُهُ الْيَابَانُ	خَطَّنَا لَا يَهُرُّ حَافَظَ إِبْرَاهِ
بِكَ لَكُنْ لَهُ (بَيْرُونَ) شَانُ	مَا لِمُطَرَانَ يَا فَلَسْطِينَ شَانُ

(طوقان، 2012، الصفحتان 74-75)

البارودي؛ المولد والنشأة

مولده؛ ولد الشاعر محمود سامي باشا البارودي بمصر لأبوين من الجركسة في 27 من شهر رجب سنة (1255هـ-1839م). وأسم أبوه هو حسن حسني بك البارودي من أمراء المدفعية، ثم صار مديرًا لبرير وتنقلة في سودان في عهد محمد علي باشا والي مصر. وجده هو عبدالله بك الأصل الجركسي، وكان جده كاشفا في عهد محمد علي (الحارم و معروف، 1998، صفحة 6). أما بخصوص لقبه "البارودي" فنسبته إلى إيتاي البارود وهي بلدة من أعمال مديرية البحيرة بمصر، كان أحد أجداده وهو الأمير مراد البارودي بن يوسف جاويش متزماً لها فنسب إليها على العادة في ذلك (هدارة م، 1992، صفحة 17). وكان أجداد البارودي يرقون إلى حكم مصر الماليك، والشاعر كان شديد الحرث بهذا النسب في شعره وفي كل أعماله، فكان لقبه أثر كبير في جميع مراحل حياته. والشاعر تيمٌ صغيراً في السن وكان عمره في السابعة عندما توفي والده في سودان.

مراحل دراسته؛ والشاعر تيمٌ صغيراً حرم من العطف الأبوي منذ نعومة أظفاره، ومات أبوه في سودان والشاعر في السابعة من عمره، " وكله بعض أهله وضمه إليهم" (الحارم و معروف، 1998، صفحة 6). وقد تلقى في بيته دراسته الأولى ما بين الثامنة والثانية عشرة من عمره. وأنهى دراسته الابتدائية عام 1851م، ثم التحق البارودي بالمدرسة الحربية مع أمثاله من الجراكسة والترك وبناء الطبقية الحاكمة ، فيها يدرس فنون

Adres

Kirklareli Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Kayalı Kampüsü-Kirklareli/TÜRKİYE
e-posta: editor@rumelide.com

Adress

Kirklareli University, Faculty of Arts and Sciences, Department of Turkish Language and Literature, Kayalı Campus-Kirklareli/TURKEY
e-mail: editor@rumelide.com

الحرب، وعلوم الدين واللغة والرياضيات، وتخرج من المدرسة الحربية سنة 1854م وهو في السادسة عشرة من عمره (الدسوقي، محمود سامي البارودي، 1953، صفة 22). ولم يستطع محمود سامي البارودي من إكمال دراسته العليا، والتحق بالجيش. ورحل الشاعر إلى إسطنبول في عام 1857، وفي أثناء إقامته هناك تمكن من إتقان اللغة التركية واللغة الفارسية ومطالعة آباءهما، وحفظ كثيراً من أشعارهما.

مراحل عمله: ومن خلال اجاده اللغة التركية الاتحاقي بقلم كتابة السر بنظارة الخارجية التركية وظل هناك نحو سبع سنوات 1857-1863. ثم عاد إلى مصر في فبراير 1863. عينه الخديوي إسماعيل معييناً لأحمد خيري باشا على إدارة المكتبات بين مصر وإسطنبول. وثم ارتقى محمود سامي البارودي في مناصب الجيش في مصر حتى وصل إلى رتبة "قائمقام" في فرسان الحرس الخاص، ثم إلى رتبة "أميرالاي" ليستلم قيادة الفيلق الرابع من عسكر حرس الخديوي إسماعيل الخاص، وأثبت قدرته العسكرية العالية، حيث شارك في عام 1865م في حملة العسكرية لمساعدة الجيش التركي في إخماد الفتنة التي نشبت في جزيرة كريد، واستمر عامين في تلك المهمة حيث ألبى بلاء حسناً (الجارم و معروف، 1998، الصفحات 10-11). وتلقب البارودي في مناصب الدولة، وكان ذا حظوة لدى الخديوي إسماعيل، "فالخديخ كاتم سر"، وسافر في رحلتين سياسيتين إلى تركيا في مهمة خاصة، ومكث مع الخديوي إسماعيل ثانية عشرة سنة يشاركه في حكم مصر، وتدير شئونها" (الدسوقي، محمود سامي البارودي، 1953، صفة 24). وعندما أعلنت روسيا الحرب على تركيا في عام 1878م، وأرسل الخديوي إسماعيل البارودي مع الجيش لمساعدة الخليفة في حربه مع روسيا، وأللى البارودي واجبه في معركة بلاء حسناً، فحصل على رتبة "اللواء" وبعدة أوسمة الشجاعة. ثم عاد من حرب البلقان، وهو في سن الأربعين، فعين مديرًا للشرقية ثم أصبح محافظاً للعاصمة.

وفاته: تقلب البارودي في مناصب إدارية وسياسية كثيرة انتهت به إلى رئاسة الناظار. واستقال البارودي ولما بدأت "الثورة العربية" كان هو في صفوف الثائرين ودخل الإنجليز القاهرة، فقبض عليه وسجن وحكم بإعدامه، ثم أبدى الحكم بالغافر إلى "جزيرة سيلان" حيث أقام سبعة عشر عاماً أكثرها في "كندي" تعلم الإنجليزية في خلالها، وترجم عنها كتاباً إلى العربية، وكف عنده سنة 1317هـ - 1899م فعاد إلى مصر (الزركلي، 2002، صفة 7/171)، وكانت فرحته غامرة بعودته إلى الوطن وأنشد قصيدة العودة التي قال فيها :

فإلى أرى فيها عيوناً هي السحر	أبابل رأى العين أم هذه مصر
تُبَيِّنُ لَهَا بِالْفَتَحَةِ الْبِيَضُ وَالسُّمْرُ	نَوَاعِسُ أَيُّقْطَنُ الْهَوَى بِلَوَاحِظِ
وَلَا لِفَوَادٍ دُونَ غِشْيَانِهَا سِترٌ	فَلِيسَ لِعَقِلٍ دُونَ سُلْطَانِهَا جَمِيٌّ
فِذَاكَ عَصْرُ الْمَعْجَزَاتِ، وَذَا عَصْرُ (الجارم و معروف، 1998، صفة	فَإِنْ يَأْكُلْ مُوسَى أَبْطَلَ السِّخْرَ مَرَّةً

(29)

واستقبلته مصر بكل حفاوة وترحاب، وكانت عودته عيداً للأدب العربي الرفيع، وصارت بيته ندوة يؤمها الأدباء والشعراء القدامى والشادون فيه. ومنهم: شوقي وحافظ ومطران، وإسماعيل صيري وكان يستمع إليهم، ويسمعون منه، وقد تأثروا به ونسجوا على طريقته، فخطوا بالشعر خطوات واسعة، وأطلق عليهم "مدرسة النهضة" أو "مدرسة الإحياء". وعكف على تقيق ديوانه، وحذف مالا يرقوه منه، وتنوين مختاراته، وترببيها، وأخيراً سلمت روحه إلى بارتها، وتوفي في (شوال سنة 1322هـ ، ديسمبر سنة 1904م) (الدسوقي، محمود سامي البارودي، 1953، صفة 25).

شخصيته وثقافته الأدبية: من خلال ما قدمنا من مراحل حياة البارودي، يتضح لنا بأن هناك عوامل كثيرة اشتهرت في تكوين شخصيته الأدبية، منها ما ترك أثراً عميقاً في نفسه، ومنها ما وقف عند السطح والظاهرة، فلم يترك أثراً عميقاً لا في نفسه ولا في شعره. واحساسه بكرم أسلمه، واعتزاذه بماضي أسلافه من الملوك الذين عرفوا بالفروسية والشجاعة، ويري شوقي ضيف أن "أول ما يلاحظ في شخصيته هو عنصر الشركي، كان له حكم مصر في وقت من الأوقات، وأورثه هذا العنصر حدة في المزاج وطمأنوا واسعاً ومتيناً إلى حياة الحرب والفروسية" (ضيف، 2006، صفة 86). وسعة أمال الشاعر وطموحه في الحياة، قد كان على الهمة، وطمامح النفس. والبارودي نشى نشأة العسكرية، فكان لهذه النشأة، وهذا النسب أثر عميق في أخلاق وتعامل البارودي. ولكن الزمن وصروفه قد رجعت في هذه الأخلاق، ولا سيما ما يتعلق منها في تعاملاته مع الناس، فأخذ يجاريه ويداريهم، على أن كثيراً من صفاته الطبيعية ظلت ثابتة لم تتغير حتى وفاته (الدسوقي، محمود سامي البارودي، 1953، صفة 26).

وعامل آخر هو إهتمامه بشعر العربي القديم وقراءاته في الشعراء العرب القديم، حيث وجد فيه مظاهر البطولة، ومخايل الشهامة. وإنماه بثقافات عديدة مثل اطلاعه على الآداب التركية والفارسية والإنجليزية، وهذا يعود على أنه أثناء عمله في العسكرية سافر إلى أوروبا وشهدما معالم الحياة الأوروبية. ويشبهه دكتور شوقي ضيف "بشعراء العباسيين الذين كانوا يلمون بالثقافات الأجنبية المعروفة لعصورهم، وإن كان من المحقق أنه لم يتأثر في شعره تأثراً واضحاً بما ألم به من ثقافات غير الثقافة العربية؛ وتضي إلى شخصيته شيئاً جديداً لا نراه عند شعراء معاصره من الشعراء المصريين" (ضيف، 2006، الصفحات 86-87).

ومن عوامل أخرى كان له أثر كبير في تكوين شخصيته الأدبية هو عنصر الحياة المصرية التي اضطرب في مشاهدتها الطبيعية وأحداثها القوية والسياسية، أثرت هذه البيئة في روحه وكيانه الأدبي (عيضة، 1994، صفة 57). وعامل اساسي آخر في شخصية البارودي هو الثقافة الإسلامية التي قوامها القرآن الكريم وعلومه، الذي درسه في مقتبل عمره (شيف، ب.ت، صفة 97).

شعر: يعتبر محمود سامي باشا البارودي شاعر السيف والقلم ورائد الشعر العربي الحديث الذي جدد في القصيدة العربية من حيث الشكل والمضمون، حيث نهض به نهضة عالية، فقد ابتدء من قيوده صنعة البدائية وأغراضه الضيقة، ووصله بروانعه القديمة وصياغتها المحكمة، وربطه موضوعات شعره بحياته وحياة شعبه. من خلال الضوء على عناصر شخصيته، يرى دكتور شوقي ضيف "إن قوة العنصر العربي المكتسب، وهذا عنصر لم يكتسبه بطريقة التعلم على أساسه اللغة العربية والأدب في عصره، وإنما اكتسبه بطريق مباشرة؛ هي قراءة النماذج القديمة من الشعر العربي من شعراء الجاهليين، وشعراء صدر الإسلام وشعراء العباسيين، وما زال يقرأ فيها حتى استقرت في نفسه سليقة الشعر العربي الأصيلة، فصدر عنها في نظمها وشعره" (ضيف، 2006، صفة 82).

ويصف الشيخ حسين المرصفي استاذه وصديقه اسلوب البارودي ويقول "لم يقرأ كتاباً في فن من فنون العربية، غير أنه لما بلغ سن التعقل وجد من طبعه ميلاً إلى قراءة الشعر وعمله، فكان يستمع إلى بعض من له دراية، وهو يقرأ بعض الدواوين، أو يقرأ بحضرته، حتى تصور في برهة يسيرة هيأت التراكيب العربية، وموقع المفروقات منها والمنصوبات والمخصوصات حسبما تقتضيه المعاني، والتعليق المختلف، فصار يقرأ، ولا

Adres**Adress**

يُكاد يلحن. ثم استقل بقراءة دواوين الشعر ومشاهير الشعراء من العرب، حتى حفظ الكثير منها دون كلفة، واستثبت جميع معانيها ناقداً شريفها من خصوصياته، وافقاً على صوابها وخطتها" (السوفي، محمود سامي البارودي، 1953، صفة 30).

وعندما نبحث في صفحات ديوانه نجد أن قصائده هي سيرة لحياته، فكل قصيدة في ديوانه صورة لحالة نفسية من حالات هذا الشاعر المعلم. وقد عرف لنا البارودي الشعر في مقدمة ديوانه فقال: "إن الشعر لمعة خيالية يتلألق وميضها في سماوة الفكر، فتبعد أشعتها إلى صحفة القلب، فتفوض بالانهار نوراً يتصل بأسلة اللسان، فتفتح باللون من الحكمة، ينبلج بها الحال، ويهدى بدلائلها السالك. وخير الكلام ما اختلفت الفاظه واختلفت معانيه، وكان قريب المأخذ بعيد المرمى سليماً من وصمة التكلف، بربماً من عشوة التلسف، غنياً من مرتاجعة الفكرة، وهذا صفة الشعر الجيد، فمن آثار الله منه حطاً، وكان كريم الشمائل، طاهر النفس، فقد ملك أعناء القلوب، وتولى مودة النقوس، وصار بين قومه كالغرة في الجواد الادهم، والبدر في يالظلام الأبيهم" (الجارم و معروف، 1998، الصفحات 34-33).

الشعر عند البارودي ديوان الأخلاق والقيم الإنسانية وتعبير عن توجيهاته الفكريّة النابعة عن وطنيته. ويري أيضًا أن وظيفة الشعر" وظيفة الإجتماعية والنفسية في تهذيب النفوس، وتدريب الأفهام وتنبيه الخواطر إلى مكارم الأخلاق" (السوفي، في الأدب العربي الحديث، 1973، صفة 235)، ويؤثر تأثيراً بالغاً في نفوس الناس ذلك أنه ترجمان الروح ويوضح عن كل ما يجري لها من أحاسيس ومشاعر وخواطر وأحلام وألام. وفي مقدمة ديوانه يقول البارودي وهو يصف اهتمام الناس بشعر والأدب، وكيف هو أيضاً ارتقى إلى معلى الشعر والتخلقي، وهو يقول "للإنسان قُلُون بشعره، ولولع ببنات فكره، ولو لا ذلك ما دون الناس أشعارهم، ولا اخذوا جلية الأدب شعراً لهم، كيف لا؟ وبقاء الذكرة الأبد، وحبُّ اللُّؤْدَ أطعْمَ أطعْمَةً" (الجارم و معروف، 1998، الصفحات 37-36).

ونظم البارودي شعره في كل موضوعات القديمة في "الغفر، والمدح، والهباء، والرثاء، والوصف، والعتب، والزهد"، وباعثًا في نهج الشعر العربي القديم، وكل ما نظمه كان مرتبة ب حياته، فنجد الضابط العسكري الشجاع، والثائر والغضب على الظلم، والمنفي والمغترب عن الوطن وعن الآقارب، صريح الحب، والأب الحنون، والصديق معاً. وإلى جانب موضوعات القديمة استطاع الشاعر أن يضيف أغراض أخرى مثل الشعر السياسي والشعر الاجتماعي ، والشعر التاريخي والعلمي، ونستطيع أن نقول إن البارودي هو أول من طرق الشعر السياسي والوطني في العصر الحديث، فقد فتح باباً جديداً لموضوعات القصيدة العربية الحديثة . وكان البارودي يدقق في اختيار الكلمات والألفاظ المناسبة في شعره ، لهذا ويقول دكتور عمر السوفي: "كان البارودي يتخير الألفاظ المناسبة للمعنى التي يريدها، فيرق ويطلق حين يقضي المقام الرقة واللطف وكان يتغزل أو يعتب، أو يصف منظراً جميلاً أو مجالس أنس وسرم، ويجزل شعره ويجلجل لفظه، وينشد أسرخ حين ينشد في الحماسة، و الغفر والمدي. ومن مميزات البارودي وهو شاعر كان يهتف بشعره قبل أن يخرج للناس، ويصنعي إليه ليثنين ما فيه من عيوب في الموسيقى وعدم انسجام الألفاظ بعضها مع بعض، والكافية القافية المضطربة، والخشوة، وغير ذلك من عيوب الشعر (السوفي، في الأدب العربي الحديث، 1973، صفات 239-238). وينشد رأيه في الشعر في قصيدة "الشعر زين المرء" ويقول:

وَسِيلَةٌ لِلْمَرْءِ مَا لَمْ يَكُنْ شِعْرُ زَيْنُ الْمَرْءِ وَقْدْ طَالِمًا عَزَّ بِهِ مَعْشَرُ وَرُبُّمَا أَرَى بِأَقْوَامٍ فَاجْعَلْهُ فِيمَا شِئْتَ مِنْ حَكْمَةٍ أَوْ عَظَّةٍ أَوْ حَسَبٍ تَأْمِي وَاهْتَفْ بِهِ مِنْ قَبْلٍ إِطْلَاقِهِ فَالسَّهُمْ مَنْسُوبٌ إِلَى الرَّأْمِي (الجارم و معروف، 1998، الصفحات 600-599)

البارودي كان يحافظ على هذا الفن الأدبي، وكان دائماً يحث الشباب على اهتمام بشعر ويجده في تقديم الأفضل، وحثّهم أيضاً على محافظتهم على أصول الشعر من اختيار الألفاظ المنقمة والمعاني السامية، والبارودي نفسه كان من المؤمنين " بأن الفن تهذيب وصفق، وجهد متصل، وتحسين مستمر، وأن الطبع وحده لا يكفي؛ وذلك كان يتهدّب بالتهذيب والرعاية" (السوفي، في الأدب العربي الحديث، 1973، صفة 237). وقد سمعت بأنه ثبت واقر ديوانه بعد عودته من المنفى، وأعاده النظر وصياغة قصائده فيما قاله من قبل، ونجد بأنه قد حذفت الأبيات التي لم ترقه، وعمل هذا من أجل لا يخالف للأجيال القادمة إلا الشعر المهذب لفظاً ومعنى.

آثاره للبارودي مجموعة من مؤلفات منها:

1- ديوان الشعر؛ تتراوح عدد أبياته إلى خمسة آلاف بيت، لكن البارودي قبل وفاته عكف على تنقية وترتيب، ومراجعته وشرح، والتعليق على ديوانه، وقد قامت زوجته^{*} بالإتفاق على طبعة الديوان، وفقد طبعت على جزءان، ثم كلفت وزارة المعارف المصرية كل من السيدين على الجارم، ومحمد شفيق معرف بطبع الديوان، وشرح غريبه، وظبطه، وتصحيحه، وقد صدر من هذه الطبعة جزءان كذلك أولهما في سنة 1940 ، وثانيهما في سنة 1942 (السوفي، محمود سامي البارودي، 1953، صفة 33). وكثير من موضوعاتها عن الغفر، والغربة والحنين، والحماسة، والوصف، والعتاب والشكوى، وشعر السياسي والوطني. وبشكل عام ينقسم شعره إلى قسمين، قسم الأول ما انشده عن مصر قبل فنيه، أما القسم الثاني فتعلق موضوعات شعره عندما كان في منفى.

2- مختارات البارودي؛ مجموعة من مقتطفات الشعرية يبلغ نحو 40 ألف بيت لثلاثين شاعراً من الشعر العباسى ، وكما قال البارودي في مقدمة كتابه " لقد جمعت هذا ما اخترته من شعر ثلاثين شاعراً من فحول الشعراء المولدين وهم : بشاردن بن برد، العباس بن الأخفن، أبو نواس، مسلم بن الوليد...، سبط ابن التحاويدي، وأبن عنيين" (هدارة، مختارات البارودي، 1992، صفة 29) ، وقد رتبه على سبعة أبواب "الأدب، المديح، الرثاء، الصفات، النسب، الهجاء، الزهدة. طبع الجزء الأول والجزء الثاني في عام 1909م في مطبعة الجريدة في مصر، أما الجزء الثالث والرابع فقد طبع أيضاً في مطبعة الجريدة في مصر سنة 1911م.

^{*} (أمينة هاشم سامي) هي زوجة الثانية لبارودي تزوجها في منفى وهي كريمة يعقوب بasha سامي أحد الوزراء والثوار العرابيين فقد نفي مع من نفي إلى سيلان وأدركه المنية في خلال سنوات النفي فدفن هناك في سنة 1883م، ينظر محمود سامي البارودي، عمر السوفي، ص.33.

Adres

Kirklareli Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Kayalı Kampüsü-Kirklareli/TÜRKİYE
e-posta: editor@rumelide.com

Adress

Kirklareli University, Faculty of Arts and Sciences, Department of Turkish Language and Literature, Kayalı Campus-Kirklareli/TURKEY
e-mail: editor@rumelide.com

3- "قَيْدُ الْأَوَابِ" وهو كتاب من مختارات النثري جمع فيها عيون رسائله وخطبه وتوقعاته وخواطره بأسلوب مسجوع، ويصف فيها مسيرة المنفي. لكن أن هذه المختارات لم يظهر لنا في ساحة الأدب، ولا تزال بحاجة إلى بعث وكشف عن اسرار هذه المجموعة الفنية.

4- كتاب "كشف الغمة في مدح سيد الأمة" وهو كتاب يتضمن ما نظمه البارودي من مطولة في مدح الرسول عليه الصلاة والسلام، وتقع في أربعمائة وسبعين بيتاً، وهي قصيدة بديعة للشاعر، ضمنها سيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم مستمدة من كتاب «السيرة النبوية» لابن هشام، فاجتمع في هذه القصيدة جمال الشعر وجلال المضمون وقد جاري فيها قصيدة البوصيري البردة، قافية ووزنا وسماتها، وطبعة بمطبعة الجريدة ببراء البارودي ببغداد العدة بمصر سنة 1327 هجرية أي 1909 ميلادي. وفي مطلع القصيدة قال: (البارودي، كشف الغمة في مدح سيد الأمة، 1909، صفحة 3)

يا رَائِدَ الْبَرْقِ يَقْمِي دَارَةَ الْعِلْمِ
وَاحِدُ الْعَمَانِ إِلَى حَيِّ بَذِي سَلَمِ
وَإِنْ مَرَرْتَ عَلَى الرَّوْحَاءِ فَأَمْرَأْ لَهَا
أَخْلَافَ سَارِيَةَ هَتَائِهِ الدَّيْمِ

غرض العتاب عند البارودي

حوى ديوان البارودي على عدد كبير من القصائد التي تضمنت أغراض الشعرية المختلفة سواء كان أغراض شعرية قديمة أو جديدة. وهذا يدل على شاعريته عظيمة و자راة، ومقدراته عظيم على التعبير، وبراعته في كلام ، واضافة الى ذلك كان ثلبيته النفسية تتفاعل مع كل الاحداث عاش في حياته. ومن خلال ذلك تعددت اغراضه الشعرية وتتنوعت. ومن بين الاغراض الشعرية التي انتبنا اليه في صفحات ديوانه هي غرض العتاب، ومعلوم ان العتاب غرض شعري عربي قديم ظهر في عصر الجاهلي، وتطور عبر عصور الابية سواء كان في شعر او نثر، والعتاب فن وجاذبي يظهر الشاعر لومه واستكاره وشكواه واحياناً يظهر ضعفه لما يعكر صفو لا يغض من شأن الشاعر بين أفراد قبيلته. وما رأينا في ديوان البارودي انه قد ذكر العتاب في عدة مواضع، وما يقارب حوالي خمسة وأربعون مرة تناقض بكلمة العتاب وما يشتق منه من معاني ومرادفتها. وذكرى موضوعات مختلفة، فكان يعتاب ويلوم ويتشكي في الحبيب والخليل والدهر والشعب والقادة السياسيين والشعب والاحوال. وسنحاول ان نقسم موضوعات العتاب على الآتي:

العتاب الاجتماعي

يبني المجتمع على علاقات سليمة بين الافراد المجتمع، حيث يقوم كل فرد دوره وواجباته نحو بناء مجتمع صحيح، وبين تفقد الفرد جميع السبل الودية يبدأ الشخص بعتاب والوم وشكوى، فالعتاب الاجتماعي هو موضوع يحتوي كل المحيط الاجتماعي للشاعر، منها مشاكل المجتمع، وافراد المجتمع من خلال طبعهم وشرفاتهم وطبقاتهم، والأقارب والاصدقاء، والعلماء والشباب، لهذا نجد ان العتاب الاجتماعي هو اوسع مواضيع في فن العتاب، "فضلاً عن تحررها في أطلق عواطفه والتعبير عن مكounون وجنته دون ذلك الحرج الذي يلاقية في العتاب السياسي" (سميس، 2015، صفحة 453). وبختلف أسلوب العتاب بأختلاف أسلوب الشاعر وعوامله، وينتجى أسلوب العتاب عند محمود سامي البارودي الى جرأة وجدارة وكان متوازناً بين عواطفه وعواطف المعاتبين وكان اسلوبه رقيقة حين يعتاب فرداً او مجتمعاً حتى لا يشعر المعاتب بالحق والتقطاع فيرتاح ويريح ما في ضميره، وكان يحاول دائماً ان يحافظ على المودة وشعور بالرحمة وصداقة. وعندما كان في منفي انشد قصيدة يعتاب به احبته الذين قاموا بقطع علاقته ونسائه، حيث يقول:

<p style="text-align: right;">بالوصـلِ يوـمُ أـنـاغـي فـيـهِ إـقـبـالـي</p> <p style="text-align: right;">وـسـاءـ صـنـعـ الـلـيـالـيـ بـعـدـ إـجـمـالـي</p> <p style="text-align: right;">حـتـىـ مـنـيـثـ بـمـاـ لـمـ يـجـرـ فـيـ بـالـيـ</p> <p style="text-align: right;">عـتـبـاـ،ـ وـلـكـنـاـ تـحـرـيـفـ أـقـوـاـ</p> <p style="text-align: right;">وـقـدـ سـرـتـ جـكـمـ فـيـهـمـ،ـ وـأـمـئـالـيـ؟ـ (ـالـجـارـ وـمـعـرـوفـ،ـ 1998ـ،ـ</p>	<p style="text-align: left;">يـاـ غـاضـبـينـ عـلـيـنـاـ !ـ هـلـ إـلـىـ عـدـةـ</p> <p style="text-align: left;">غـبـبـمـ،ـ فـأـظـلـمـ يـوـمـيـ بـعـدـ فـرـقـتـكـمـ</p> <p style="text-align: left;">قـدـ كـثـرـ أـحـسـبـتـيـ مـنـثـمـ عـلـىـ ثـقـةـ</p> <p style="text-align: left;">لـمـ أـجـنـ فـيـ الـحـبـ ذـئـبـأـسـتـحـقـ بـهـ</p> <p style="text-align: left;">فـكـيـفـ يـنـكـرـ قـوـمـيـ فـضـلـ بـادـرـتـيـ</p>
--	---

صفحة 446

كان البارودي يظن ان الصلة والتقارب بينه وبين المعاتبين محكمة، والمحبة خالص، والبر والوفاء كاملاً دائمان في العسر واليسر، والشدة والرخاء؛ وعندما نفي وابتعد عن اخوانه، ابلي بما لم يكن يتوقعه من البعد والهجران، والصدود والنسيان، فخاب الامل عنده وتزعزعت الثقة، واشتد به الكرب والبلاء، نلاحظ ان معاتبة رقيقة لا شحوة فيها لم تتوفر من الصديق ولم تبعد عنه المحب بحيث ينسى العتاب ويتتحول الى دفاع عن موقفه ويثبت انه على صواب لا يؤتي ثمرته من رجائه.

وفي قصيدة اخرى يصف لنا عن ايام شباب وعن اصدقائه، ويشير الى ان مر زماناً طويلاً وعاش فيه حلو الحياة ومرها، جزء اموره خيراً وشراً، وعاشرت كثير من الاصدقاء سواء على حكم الانسانية او تغافل منه، ولم اجد منهم الظريف والنجيب، حتى لا لللومه ولا عاتبه.

<p style="text-align: right;">وـنـفـتـ الـعـيـشـ مـنـ أـرـيـ وـصـابـيـ</p> <p style="text-align: right;">يـجـلـ عـنـ الـمـلـامـةـ وـالـعـيـابـ</p> <p style="text-align: right;">عـلـىـ حـكـمـ الـمـرـوـعـةـ وـالـعـابـيـ (ـالـجـارـ وـمـعـرـوفـ،ـ 1998ـ،ـ صـفـحةـ 66ـ)</p>	<p style="text-align: left;">حـلـبـتـ الـدـهـرـ أـشـطـرـةـ مـلـيـاـ</p> <p style="text-align: left;">فـمـاـ أـبـصـرـتـ فـيـ الـأـخـوـانـ ذـئـبـاـ</p> <p style="text-align: left;">وـلـكـنـاـ ثـعـاثـرـ مـنـ لـقـيـاـ</p>
---	---

في حرب بين روسيا وتركيا 1877م، ينتقل البارودي إلى إقليم "دبريجة" في بلغاريا، وساند الخديوي اسماعيل تركيا بجيشه، وكان البارودي من كبار ضباطها وعندما كان في بلغاريا "يممن البريد في التأخر الرسائل، كتب البارودي لابناء وده كتابا ولم تصل اليهم، وظن وصولها وقصصيهم عن المبادرة بالإجابة" (المرصفي، صفحه 497 هجرية، 1292) ، فكتب قصيده الثانية إلى الشيخ حسين المرصفي * وفيها يعتب ويلوم ويشكو ويتألم، ويصف حاله على بعد وقد انقضت بشاشة العيش وسأء المقام، ويتمنى أن يكون حرف من حروف التغافل أو ريشة بين خوافي الحمام. ويدأ بمطلع.

أَسْهَرْتُنِي فِيكَ ، وَنَامَ الْأَنَامُ
وَالْعَيْنُ لَا تَعْرِفُ طَبَبَ الْمَنَامِ

يَا نَاعِسَ الْطَّرْفَ ، إِلَى كُمْ تَنَامُ؟
أُوشِكَ هَذَا اللَّيْلُ أَنْ يَنْفَضِي

يضيف ويقول:

تَأْتِي ، وَلَا طَيْفٌ يَوْافِي لِمَانْ
فِيهِنْ ، وَقَلْبٌ فَدْ بِرَاهُ الْغَرَامِ
بِشَاشَةِ الْعَيْنِ ، وَسَاءُ الْمَقَامِ
وَالْبَرَءُ لِي فِيهِ مَعَاءً ، وَالسَّقَامِ
أَوْ رِيشَةُ بَيْنَ خَوَافِي الْحَمَامِ (الجارم و معروف، 1998، صفحه 82.81)

لَا كَتَبَهُ تَتَرَى ، وَلَا رَسْلَهُ
اللهُ فِي عَيْنِ جَفَاهَا الْكَرَى
طَالَ النَّوْى مِنْ بَعْدِكُمْ ، وَانْقَضَتْ
أَرْتَاحُ إِنْ مَرَّ نَسِيمُ الصَّبَا
يَا لَيْتَنِي فِي السِّلَابِ حَرْفُ سَرَى

(544.543)

ومن عتاب الاخوانيات يقول :

إِنِّي إِذَا مَا أَخْلُ خَاسِ بِعَهْدِهِ
وَإِذَا عَنَّتْ عَلَيْهِ ثُمَّ لَمْ يَعْدُ

عَنْ غَيْرِهِ لَمْ أَكْثِرْ لِعَنَابِهِ (الجارم و معروف، 1998، صفحه 82.81)

في هذا البيت يعاتب صديقه الذي كان وفي و مخلسا معه لكم هذا الصديق قد نقض و خان عن وفاته وعن صداقه، ويقول بعد ان عاتبته عليه هو لم يرجع عن ظلاله، لهذا اكثرت في عتابه مرة اخرى.

وقال في رجل اغتابه:

مِنْ حَدِيثٍ وَلَا أَمْضِكُ عَنْهَا
وَعَفَّا اللَّهُ لِي إِنْ كَانَ كَذِبَا (الجارم و معروف، 1998، صفحه 83)

لَا أَجَازِيكَ بِالَّذِي حُضْتَ فِيهِ
غَفَرَ اللَّهُ لِي إِذَا كَانَ صِدْقًا

وفي قصيدة اخرى انشد قصيدة يعاتب صديقا، وهو ايضا من عتاب الاخوانيات:

وَآشِ؛ فَغَيْرَهُ عَائِيَا
ثَوَّلَتْ أَمْرَ فَطْنَتِي الْحَمَيَا
فَكَمْ مِنْ سُرْعَةٍ وَهَبْتُكَ غَيَا
إِلَيْكَ ، لَجَئْتَ مَعْتَزِرًا إِلَيْا (الجارم و معروف، 1998، صفحه 720)

أَتَانِي أَنَّ "عَبْدَ اللهِ" أَصَغَى إِلَيْهِ
وَمَا عَاهَدِي بِهِ غَرَأً ، وَلَكِنْ
فَقَلَّتْ لَهُ : تَبَثْ تَلَقْ رَشَداً
فَإِنَّكَ لَوْ عَرَفْتَ وَدَادَ قَلْيَ

(729.728)

يقول بأنه يعرف الشخص المعاتب بأنه فطيناً وبقطن، جيد الفهم، ولكن استماعه للواشى اي الشخص الذي يزور كلامه، ويزخرفه بكلام الكذب؛ ليفسد به بين الناس، وتاثره بالوشية أغضبه عليه بلا حق؛ فකدرت سورة الغضب ذهنه، وسيطرت على فطنته. ثم يقول بأنه قال له لا تستعجل في الهدایة وفي اصلاح لانه اغوثك واصلتني وصرفتني عن الرشد والهدى، والسداد والصواب، ويخاطبه بأنه اذا عرف المودة والمحبة اليك لجئت الي معذرا وانا كنت اقبل معذرك.

اما بخصوص عتابه لقومه، فقد انشد قصيدة يمدح نفسه ثم يعارض ويعاتب قومه، ويتعجب بان وانهم يبتغون في منزلته، ويرفض ابتغائهم غير ممكن وغير مقبول، وطبع في البعيد الذي لا يستطيعونه؛ لكن درجات واتساع المسافة بينهم وبينه، ويعاتبهم بأنهم كلهم اجتمعوا حول شکوى واحدة، ويقول: "إذا ما رأوني مقللا عليهم اجتماعوا، وأقاموا على الشکوى والتحسر والتالم" (الجارم و معروف، 1998، صفحه 720). أن نقضمهم عن بلوغ غايته، وعجزهم عن إدارك مسعاتهم يربطهم بالشکوى، وهي شکوى العجز والقصور، والكآبة والحرمان. حيث قال:

فَيَا عَجَبًا لِلْقَوْمِ يَبْتَغُونَ حُطَّيَ

وَمَا خَطُوهُمْ خَطْوِي، وَعُدوُهُمْ عُدوِي

* الشيخ حسين بن أحمد المرصفي" ولد سنة 1810م - وتوفي في سنة 1890م ، مثقف، ومعلم، وكاتب، عالم لغوي، وهو ابن عالم أزهري، أصيبي بالعمى وهو في سن الثالثة لكنه أكملا دوره دراسية في الازهر، وبنبغ في علوم اللغة العربية وأدابها، ثم عمل بتدريس في الازهر ودار العلوم ومن مؤلفاته(الوسيلة الأدبية للعلوم العربية) الذي نشر في جزئين، و(دليل المسترشد في فن الإنشاء) الذي لا يزال مخطوطا حتى الان ينظر لويس شيخو(الادب العربي في القرن التاسع عشر) الجزء الثاني، ص 94-95 ، طبعة دار المشرق في بيروت. وينظر ايضاً ديوان الباروديين ص 543.

يَرُوْمُونَ مَسْعَتِي، وَذُونَ مَنَالِهَا
مَرَاقِ تَظَلُّ الطَّيْرِ مِنْ بُعْدِهَا تَهْوِي (الجام و معروف، 1998، صفحة

(719)

نجد يللم ويتعاتب بعض الاشخاص من مجتمعه على عدم التزامهم بمكارم والمعارف الاخلاق، ويغدرهم بان من كذب و سعي بين الناس بالفساد سوف يقتضي امره، ونلاحظ ان قصيدة ذات طابع النصبية ايضاً حيث قال:

أين من رأى	فاسداً صلح؟
كُلُّ مَنْ وَشَى	سَوْفَ يَقْتَضِيْخ
فَاتَرَكِ الْأَذَى	فَالْأَدَى تَرَحْ
واسع للعا	مَنْ سَعَى نَجَحْ (الجام و معروف، 1998، صفحة 112)

ونرى البارودي يستخدم أسلوب التجريب الجماعي حين يتعاتب الكل ولا يستثنى نفسه ايضاً، فهو يحس نفسه انه من عوم الناس، وهذا الاسلوب يرضي النفوس حين يرون أن الناصل او العاتب او الواقع لم يبرئ نفسه ايضاً، ولم يتغىّل عليهم، ولم يخرج نفسه من دائرة التجريب، والعتاب، وهو نجد في قصيدة يدعى مجتمعه إلى القيم الفاضلة، حيث قال:

فَسَبَّيَانٌ مَنْ حَلَّ الْوَهَادَ، وَمَنْ سَمَا	إِذَا كَانَ عَقْبَى كَلَّ حَيٌّ مِنْيَةً
وَلَلَّهُو، كَلَّا لَا تُحَافِزْ مَنْدَمَا	وَمَنْ عَجَبَ أَنَا نَرَى الْحَقَّ جَهَرَةً
فَإِنْ نَالَهَا أَنْحَى لِأَخْرِي، وَصَمَّا	يَوْدُ الْفَتَى فِي كَلَّ يَوْمٍ لِبَانَةً
مِنَ الْبُؤْسِ لَا يَعْدُوهُ أَوْ يَتَحَطِّمَا	طَمَاعَةً نَفَسٍ تَوَرَّدُ الْمَرْءُ مَشِّرَعًا
وَلَوْ رَأَمْ عِزْفَانَ الْحَقِيقَةَ لَانْتَمَى (الجام و معروف، 1998، صفحة 556.555)	أَرَى كَلَّ حَيٍّ غَافِلًا عَنْ مَصِيرِهِ

والمعنى للبيت، ان الشاعر مما يثيره الدهشة الناس من تصرفاتهم العجيبة، ويعاتب الناس الذين يغترون بزخرف الدنيا ويفرون في اللهو اللعب، وهم يعلمون أن نعيمها سراب خادع، ولا يذرون الواقع في الدنم واللوم، ويرى بأنهم غافلون عن مصيبة وهو الموت ، اي يطلب منهم ان يعرف الحقيقة بان الانسان مصيره ليتبرر أمور الموت والحياة ويتتفق بهذا التدبر. ونلاحظ في بيت اخر قد بين مزاج عرض العتاب مع الزمن وها هو يذم ويعاتب قومه، حيث قال:

فَعَالَمُونِي بِضَيْرٍ	فَعَالَثُ خَيْرًا بِقَوْمٍ
أَصْبَحْتُ الْعَنْ حَيْرِي (الجام و معروف، 1998، صفحة 266)	فَلَا تَأْمُنْيَ إِذَا مَا

العتاب السياسي

ان السياسة هي مجموعة من المبادئ والقواعد التي أثبتت التجربة صحتها والتي تتعلق بالسياسة، وهي ايضاً لرعاية شؤون الدولة سواء كان داخلية او خارجية نحو توزيع الوسائل في المجتمع عدلاً بالقرة، وحماية اللغة والثقافة وسلامة ارض الوطن، وواجب على الدولة مقاومة الأعداء، ومكافحة الفساد والظلم والفقر، وحماية ممتلكات الناس. وفي الادب العربي نجد ان كثير من الشعراء العرب البارزين قد تطرق الى موضوعات السياسية وكثير الاشعار هم مع ازدياد الاحداث السياسية في الوطن العربي. ويعاتب وشكراً كثير من شعراء من مشاكل السياسية و القانونية، ومن الامير والحاكم والوالى ، وايضاً من الظلم والفقر وتهديات، والبطالة و غلاء المعيشة....الخ.

وصور لنا محمود سامي باشا البارودي في شعره السياسي عن عتابه، وكان يوجه عتابه الى حكام الوزراء والثوار، فقد عاش البارودي في فترة زمنية وخضعت فيها مصر احداث تاريخية المتغيرة، وقع تحت سيطرة الاحتلال الانجليزي، وينتزع من الشعب حقوقه في الحرية، والعدل، والرأي، وكان نصيبهم من هذه الاحتلال التشرد، والاضطهاد، والمهانة، وفي أجواء هذه الظروف برع شاعرنا البارودي ليجاهد بقلمه كما جاهد بسيفه.

وكان البارودي في شعره السياسي، بمثابة الناقد الاجتماعي، وثائر وطني، ومصلحاً صريحاً حاد المشاعر. وكان شديد الإحساس على حرية ابناء بلده ناكاً هوانهم وذلهم وتهاونهم في ردع الظلم والسكوت عليه (الحمداني و احمد، 1987، صفحة 67). وهو يقول:

وَفِي الشَّيْبِ لِلنَّفَسِ الْأَبَيَةِ وَارْغَ ؟	مَتَى أَنْتَ عَنْ أَحْمَوْقَةِ الْغَنِيِّ نَازَعَ
لِكُلِّ أَخِي لَهُوَ عَنِ الْلَّهِو زَادَعَ	أَلَا إِنَّ فِي تِسْعِ وَعِشْرِينَ حَجَّةَ

ويقول :

وَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ وَاسِعٌ	وَكَيْفَ تَرَوْنَ الْذُلُّ دَارِ إِقْامَةَ
فَأَيْنَ وَلَا إِنْ السُّلْيُوفُ الْقَوَاطِعُ ؟	أَرَى أَرْؤَسًا قَدْ أَيْنَعَثْ لِحَصَادِهَا

Adres

Kirkclareli Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Türk Dil ve Edebiyatı Bölümü, Kayalı Kampüsü-Kirkclareli/TÜRKİYE
e-posta: editor@rumelide.com

Adress

Kirkclareli University, Faculty of Arts and Sciences, Department of Turkish Language and Literature, Kayalı Campus-Kirkclareli/TURKEY
e-mail: editor@rumelide.com

فَكُونوا حَسِيداً خَامِدِينَ، أَوْ افْزُعُوا
إِلَى الْحَرْبِ حَتَّى يَدْفَعَ الصَّنْبَمْ دَافِعَ

ونظم هذه القصيدة العينية الطويلة سنة 1868م، وهو كان في التاسعة والعشرين من عمره، بعد عودته من حرب "كرييد"، وبعد أن تزوج "عديلة يكن" بنحو سنة (الجارم و معروف، 1998، الصفحتان 316-315).

ونجد البارودي يعاتب على احدى الولاة في يوم قطع سد النيل حيث يقول: (الجارم و معروف، 1998، صفحة 250)

عَلَى التَّلَائِينِ مِنْ بَادٍ وَقَارِي	أَيَا مَلِكًا هَمَتْ كَفَاهُ جُودًا
فَالْبَلْسَهُ الْكَرَامَهُ فَهُوَ عَارِي	عَرَاقَ النَّيْلَ مِنْ بَلِدٍ بَعِيدٍ

وقال :

لَهُ الْمَقَادِيرُ لَمْ يَرْكُنْ إِلَى الْحَرَبِ	لَوْ كَانَ بِدْرِي الْفَتَى مَكْنُونَ مَا خَبَثَ
مِنْ خَيْرِ الرَّأْيِ لَمْ يَعْتَبْ عَلَى الْقَرَرِ	وَلَوْ ذَرَى أَنَّ مَا يَأْلَهَهُ مِنْ عَنَتِ

وفي قصيدة أخرى نجد البارودي يعاتب ويدنم سيرة الحكماء، ويحض الناس على طلب العدل في الأحكام وقد نظم هذه القصيدة اللامية التي جاءت في سبعين بيئاً، في أواخر حكم الخديوي إسماعيل لما سامت الأحوال، وارتكتب وزارة مالية مصر، وأرهقتها الديون المتراءكة، وتدخل الأجانب في شؤون الدولة، وسُئِمَ الأهالي بهذا الحكم الفاسد الجاهل، وطلب من الناس على وجوب عزل ذلك الحكم.

فِي لَدْنَهُ الصَّنْحُو مَا يُعْنِي عَنِ التَّنَفِلِ	لَمْ تُلْهِنِي عَنْ طَلَابِ الْمَجْدِ غَائِيَهُ
وَبَيْنَ مُغَتَكِفِي بَيْكِي عَلَى طَلَلِ	كُمْ بَيْنَ مَنْتَبِي يَدْعُو لِمَكْرَمَهُ
وَبَقْعَدُ الْعَجْزُ بِالْهَيَّانَةِ الْوَكْلِ	قُدْ بَظَرُ الْفَاتَكُ الْأَلَوِي بِحَاجَتِهِ
الْقَى بِهِ الْأَمْنُ بَيْنَ الْبَأْسِ وَالْوَجْلِ	وَكُنْ عَلَى حَذَرِ تَسْلُمٍ، فَرِبْ فَتَى
مِنْ بَعْدِ مَنْعَتِهَا مَطْرُوقَةَ السَّبِيلِ (الجارم و معروف، 1998، صفحة 397)	أَخْنَى الزَّمَانُ عَلَى فَرْسَانِهَا، فَعَدَثُ

يقول لأن التلهي سكر يحذر العقل ويخمره، والسعى في طلب المجد صحة يبنهه ويزكيه، وأن الفرق شاسع، بين الداعي إلى المكرمات، والباكى على ارتحال المعشوقات، والوقوف على الأطلال، وبكاء الديار، ويحضر على الحذر والتيقظ والاحتراس، وان السلامة مرجوة بالحذر والاحتراس، لا بالغفل والاندفاع.

وفي قصيدة طويلة أخرى يعرض فيها البارودي الجنود الذين تخاذلوا في الثورة العربية، ويشير إلى أسباب الهزيمة هي عدم سماع الضباط الثورة للنصيحته، ويعاتبهم ويقول :

أَنَّى عَزَرُهُمْ أَنْ يَبْلُوُا قَوْلَ صَادِقِ	عَلَى أَنَّنِي لَمْ أَلْصِحَّا لِمَعْشِرِ
إِلَى تَفْضِلِ مَا شَادَتْهُ أَيْدِي الْوَثَائِقِ	رَأَوَا أَنْ يَسُوسُوا النَّاسَ فَهَرَأُ، فَأَسَرَّ عَوْ
مِنَ الْجُنُدِ شَسْعَى تَحْتَ ظَلِ الْخَوَافِقِ	فَلَمَّا أَسْنَمَ الظَّلْمُ قَامَتْ عَصَابَهُ
إِلَيْهِمْ سِرَاعًا بَيْنَ آتٍ وَلَاحِقٍ (الجارم و معروف، 1998، صفحة 388)	وَشَائِعَهُمْ أَهْلُ الْبَلَادِ، فَأَقْبَلُوا

في شهر ديسمبر سنة 1882 نفى البارودي مع سته من رفاقه قادة الثورة العربية بعد إخفاقة "سرنديب" في أرض الهند، وفيها نظم شاعر أجود شعره، وأشد تأثيراً في النفس القارئ، "ولقد لبث في ذلك المنفى ما يقارب عشر عاماً" (الجارم و معروف، 1998، صفحة 624). وألحظ الشاعر لنفسه، واستذكر أن يعاتبه لأنم، لأنه غريب ومنكوب وهو غريب ووحيداً في هذه الجزيرة، ولأنمه ويظلمه ويعاشره، وإن كان مشفقاً راحماً؛ لأنه يجمع عليه مرارة العتاب ولومه، ومراة الغربية والبعد عن الوطن "مصر"، والتهافت الفراق والحرمان، وهو هائم بحبه، ومستهان به و Ashton تعلقه بمصر، حتى أصحابه جنون الحب والعنق والغرام، ويقول:

عَنْ مَلَامِي فَلَيْسَ يُعْنِي الْمَلَامُ	يَا أَنْدِيمَيِّ فِي سَرَنْدِيبِ كُلَّا
وَغَرِيبُ الدِّيَارِ لَيْسَ يُعْلَمُ	أَنَا فِي هَذِهِ الدِّيَارِ غَرِيبٌ
بِقَوَاهَا مُتَّمِمُ مُسْتَهَامُ (الجارم و معروف، 1998، صفحة 624)	وَادْكُرَا لِي فُسْطَاطَ مَصْرَ فَإِلَيِّ

عتاب الحب

الباروردي أكثر في أيام شبابه من شعر الحب والغزل، ولا عجب من ذلك فقد كان البارودي شاعراً و فارساً وذا مال وجاه، وهو من أبناء الطبقة الحاكمة. وتتميز أشعار البارودي الغزليّة، بالغُرّ والغمّ والحزن والبعد والغرام واللّوم والعتاب والشكوى، وكانت اشعاره الغزليّة في كثير من الأحيان تعيد إلى ذهان قارئها الغزل في العصور الأدبية السابقة.

وكان شعره الغزلي يأتي أحياً في أول القصيدة على عادة جمهرة شعراء العربية وهو المعروف بالنسبيّ، وأحياناً يفرد له قصائد خاصة (الدسوقي، محمود سامي البارودي، 1953، صفحة 61)، وكانت أول تجربته عندما كان في بلاط إسماعيل وهيات له الظروف لذلك الحب، ولقد جهر الشاعر بوقع له دون تحفظ أو خشية من عتاب فهو يؤمن بأنّ الحب ضرورة لازمه لأهله فطري في المرأة والرجل" والمصباة هو الالم العقلي الذي تحيا به نفسه وان الفتى الكريم لا يعييه اللهو والتصابي فكل مسوق لما يريد له (الحمداني و احمد، 1987، صفحة 64)، ويرد على معاته في قضية الحب ويشكوى الى الله ما قالوا عنه حيث قال:

جَمِيْعَيْنِ حَتَّىْ أُورَدَتِنِي الْمَهَاوِيَا وَلَوْ عَلِمُوا لَامُوا الظِّبَاءِ الْجَوَارِبَا شَذُورُثُ فَلَعْنَثُ الْحَمَامُ الْأَغَانِيَا وَبِتِنِي عَلَىْ أَعْقَابِهِنَّ الْقَوَافِيَا (الجارم و معروف، 1998، صفحة	إِلَى اللَّهِ أَشْكُو نَظَرَةً مَا تَجَاوِرَثُ يَلْمُونَ أَشْوَاقِي كَائِنِي ابْتَدَعْتُهَا وَمَا لِي تَذَبَّثُ عِنْدَهُمْ غَيْرُ أَنِّي وَهُلْ بِكُنْتُ الْمَرْءُ الْهَوَى وَهُوَ شَاعِرٌ (726.724)
---	--

وقال يعاتب حبيبته:

عَلَيْهِ، لَكْنْ لَأْرَعَى وَرَزْدَةَ الْخَجْلِ وَرَرْدَأْ جَنِيَا، جَنَاهَ رَائِدُ الْمَقْلُ (الجارم و معروف، 1998، صفحة	غَائِبِتُهُ، لَا لَأْمَرْ فِيهِ مَعْبَتَهُ فَالْيَسِتْ يَاسِمِينَ الْخَدَّ خَجْلَتُهُ (495)
--	---

في هذا البيت يوضح لن سبب العتاب لحبيبته، لم يكن من حبيبه المتغزل به شيء يستحق العتاب؛ لكن عاتبه من أجل يخجله، فيستمع بالنظر إلى جمال حمرة الخجل في خديها التي تشبه زهرة الياسمين؛ ويتمس في عيونها والباحث عنده، ويقطف منها ورتدين كانتا نتيجة عتابه.

وفي قصيدة أخرى يحضر البارودي من الحب من أول نظرة، ويعاتب هنا الحب لأنّ اوقعته في مصيدة الحب الاول، ويدرك بان الحب من الاول النظرة دائماً يكون بين العنف والمحاجة والعذاب، وإنه لم يدركها ويملاً عينيه من عينها حتى أحسن أن سهاماً دخلت قلبه، وأن قلبه أشقاً من شدة اشتياق لها، وذهب عنه الكبر والإعجاب بالنفس، ووّقعت في مصيدة جمالها من خلال شعرها على أشفار عينها.

وَأَفْكَمْتُ بَيْنَ مَلَامِهِ وَعَيْنَيِ مَلَكَثَ عَلَيْ بَدِيهَتِي وَصَنْوَابِي قَلْبِي فَرَاحَ فَرِيسَةَ الْأَهَادِبِ أَنَّ الْعَيْنُونَ مَصَابِدُ الْأَلَابِ إِلَيْهِ بِأَهْوَنِ الْأَسْنَابِ رَاضِ بِسُقْمِي فِي الْهَوَى وَعَدَائِي (الجارم و معروف، 1998، صفحة 80.79)	دَهَبَ الْهَوَى بِمَخِيلَتِي وَشَبَابِي هِيَ نَظَرَةٌ كَانَتْ جَبَلَةَ حَذْعَبِيَةٍ تَصَبَّثَ حَبَابِلَ هُدْبَهَا فَلَصَبَّيَتْ مَا كُنْتُ أَعْلَمُ قَبْلَ طَارِقَةَ الْهَوَى وَمِنَ الْعَجَابِ فِي الْهَوَى أَنَّ الْفَتَى يُدْعَى فَأَرْبَعْ مَلَامِكَ يَا عَدُولُ فَإِنِّي
--	--

وفي قصيدة التي مطلعها "جَاؤْرَثُ فِي الْلَّوْمِ حَدَّ الْقُصْدِ فَأَتَيْدِ" نجد الشاعر يعاتب فيه اهله، وسبب العتاب يعود بأنه أحب فتاة التي هام فوائدده بها، لهذا غضب أهله منه، حيث قال:

فَلَسْتُ أَشْفَقَ مِنْ نَقْسِي عَلَى كَبِيْدِي فَاللَّوْمُ فِي الْحُبِّ مَعْنُودُ مِنْ الْحَسَدِ وَلَسْتُ أَرْضَى بِمَا فِي الْقُوْلِ مِنْ فَقْدِ عَلَى الْحَقِيقَةِ لَمْ يَعْثَبْ عَلَى أَحَدِ	جَاؤْرَثُ فِي الْلَّوْمِ حَدَّ الْقُصْدِ فَأَتَيْدِ دَعْنِي مِنَ الْلَّوْمِ إِنْ كُنْتَ امْرَأً فَطَنَا إِنِّي لَأَرْضَى بِمَا فِي الْحُبِّ مِنْ أَمِّ لَوْ كَانَ لِلْمَرْءِ عَقْلٌ يَسْتَدِلُ بِهِ
--	--

وقال:

إِنَّ الْفَتَاهَ الَّتِي هَامَ الْفَوَادِ بِهَا

**أَغْضَبْتُ فِي حُبِّهَا أَهْلِي فَمَا بَرَحُوا إِلَّا
عَلَيْ وَكَائِنًا لِي مِنْ الْغَدِيدِ**
(الجarm و معروف، 1998، صفة 186)

ومعنى؛ يخاطب الشاعر من عاتبه في الحب، وينصحه بان يتماهف في عتابه، وقد جاوز الحد القصد، ولا تشفق عليه بما اعاني، اترك اللوم حتى لا يصل درجة الحقد، ويقول لهم بان من عاتبه في الحب قد حسد عليه، والشاعر يقبل ما ينتج من الحب من الم والوعذاب، ولكنه لا يقبل اقوال الكاذب، ويضيف في قوله بان من عرف حقيقة الامر لما كانوا يعتلونه. ويعاتب في اهله بانهم مجتمعين عليه بالعداوة والظلم، وكان لي اعواناً وأنصاراً، وطلبو منه ان يتطرق فتاة اخرى غير هذه التي احب الشاعر، وقال لهم هذا الشيء تطلوبون مني بعيد عنى. نجد في هذه لقصيدة بان شاعر دافع عن حبه وعن غرامه في عشق حسنة عليه، وكذلك صور لنا طريقة معاشرة اهله وكيف هي ايضاً عاتبهم ووقف موقف معادي لهم.

وقال وهو يعاتب حبيبته، بمطلع غزلي ويصف لها قلبها، بان قلبها يهواها، و يتعلق بك ويرحب بك، وان عينيه ينهمل لدموعه، ولا يجف، وفي بيت الثاني يعاتب حبيبته بانها تستهين من رقة الحب وشدة، وهي لذع في قلبها وأحرقه وأنخله، ولا يعرف بان عاشقاً مستهاماً مشتاقاً، وهو يبادر ويسارع في لفائها.

وَعَبَرَتِي لَا تَجِفُّ	قَلْبِي عَلَيْكَ يَرْفُ
بِلَوْعَتِي سَتَّاخِفُ	وَأَنْتَ يَأْتُورَ عَيْنِي
وَالْحُبُّ دَاءٌ يَشْفُ	قَدْ شَفَنِي طُولُ وَجْدِي
إِلَى لَقَاكَ يَخِفُّ	فَأَرَحْمَمْ فَدِيَنَكَ صَبَّاً

(الجarm و معروف، 1998، صفة 356.357)

عتاب الدهر

يدل الدهر في معاجم اللغة العربية على الوقت، وقيل ايضاً بأنه الأمد الممدود، وقيل بأنه ألف سنة، وجمعه أدهر، وقد ذكر ابن منظور في لسان العرب أن تندم الدهر، وتتبئه، لما ينزل من موت أو هرم فيجعلونه الذي يفعل ذلك فيذموه، وأشارة ايضاً إلى أن الأزهري ذكرى أن الدهر ذو حالين: بؤس ونعم (منظور، 1993، صفة 69.68).

وذكري في القرآن الكريم؛ قال تعالى: **وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاةُ الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُفْلِكُنَا إِلَّا الْدُّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْهُونَ** "الجاثية:24)، وقال تعالى: "هُلْ أَنِّي عَلَى الْإِنْسَانِ حِينَ مِنَ الدُّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مُذَكُورًا" (الإنسان:1). وقد جاءت معنى كلمة الدهر في الآية الأولى "معنى مجازي يدل على القوة لقد جاءت كلمة الدهر في الآية الأولى بمعنى مجازي يدل على القوة والغلبة اي نزل بهم مكرورة ، أما في الآية الثانية فقد جاء كلمة الدهر بمعنى الحقيقي وهو الزمن او الزمان. أما اصطلاحاً هو في الأصل اسم لمدة العالم، من مبدأ وجوده إلى انقضائه، وهو اسم لمدة الحياة، ومعنى الدهر عند الفلاسفة هو يعني "الا بد" وهو بخلاف الزمان، فالزمان شيء يمر و يقضى، أما الا بد فهو دائمي، و عند الصوفية، فهو يعني "الآن" الدائم، الذي هو امتداد الحضرة الإلهية، وهو باطن الزمان. أما بخصوص في الأدب فقد أكثر الأدباء من شعراء والكتاب في استخدام كلمة الدهر ومتراوحتها في الشعر وفي النثر من عصر الجاهلي إلى عصرنا الحاضر. وقد جاء في الشعر بالموضوعات مختلفة، فمنهم من شكى و عتب و لوم، ومنهم من ذم و غضب من الزمان والدهر ومن القدر.-

ويلاحظ عبر عصور الادبية ان كثير من شعراء العرب قد اشادوا في دواوينهم بقصائد تعبير عن موضوع الدهر سواء كان يعاتبون او يشككون، او ينصحون عبر اشعارهم ، وموحد سامي البارودي اياً تطرق في ديوانه الى الدهر وغايته من خلال تصويرها ب مختلف عناصرها.ونجد يعاتب ويشكى من الدهر، من خلال قصيبيته في رثاء زوجته أمينة هاشم سامي بعد ما نزل عليه مصيبة بفقدان زوجته التي كانت يحبه و يعتمد عليه في كثير من الأمور، وحيث قال في:

كَانَتْ خَلَاصَةَ عَذْتَيِ وَعَنَّادِي	يَا دَهْرُ، فَيْمَ فَجَعْتَنِي بِحَلَيلَةِ؟
أَفْلَأْ رَجَمْتَ مِنْ الْأَسْى أَوْ لَادِي؟	إِنْ كُنْتَ لَمْ تَرْكَمْ ضَنَاعَيْ لِيَعْدُهَا
قَرْخَى الْعَيْنَوْنَ رَوَاجِفَ الْأَكْبَادِ	أَفَرَدَنَهُنَّ هَمْ يَأْمَنْ تَوْجِعَاً
دُرُّ الدُّمْعِ قَلَانَدَ الْأَجِيَادِ	الْقَيْنَ دُرُّ عَقُودِهِنَّ، وَصَنْعُنَ مِنْ
كَانَتْ لَهُنَّ كَثِيرَةَ الْإِسْعَادِ	يَبْكِيَنَ مِنْ وَلَهِ فِراقَ حَفَيَّةِ
فَلَوْبَهُنَّ مِنْ الْهَمُومِ صَوَادِي	فَخَدُودُهُنَّ مِنْ الدُّمْعَوْيَيَّةِ

(البارودي يعاتب الدهر بقصيدة الـ 154)

البارودي يعاتب الدهر بقصيدة الـ 154 عن غياب الأدب، لكن الان اصبحوا وحدين في دنياهم مرتقبين في شؤونهم، وقد اصبحت دموع سالت من عيونهم تفرق اعنائهم، يبكيون على فراق الكريمة التي بالغت وأفرطت في إسعادهن ، و صارت خودهن مبتلت من الدموع، واصبحت قلوبهن محترقة بسبب الهموم والأحزان.

وفي قصيدة اخرى نرى البارودي يعاتب الدهر ما حال إليه، ويطلب منه ان يعيد إليه أيام شبابه، ويقول:

وَأَيْنَ مِن الصِّبَابِ دُرُكُ الطِّلَابِ؟
 مَحَايِلُهُ بَكِيْثُ لِفَرْطِ مابِي
 شَوَّلَدْ مِنْهُ حُزْنِي وَأَكْتَنَابِي
 وَفِي الْلَّدَائِتِ إِنْ سَنَحَتْ عَذَابِي
 وَأَظْهَرْ سَلُوَّهُ وَالْقُلْبُ صَابِي
 يَكُونُ قِوَامُهَا رَوْحُ الشَّبَابِ (الجارم و معروف، 1998، صفحة 1)
 أَعْدِيَا دَهْرُ أَيَّامِ الشَّبَابِ
 رَمَانْ كَلَمَا لَاحَثُ بِفَهْرِي
 مَضَى عَنِي وَغَادَرَ بِي وَلَوْعاً
 وَكَيْفَ تَلَدَّ بَعْدَ الشَّيْبِ نَفْسِي
 أَصْدُ عنِ التَّعْيِمِ صُدُودَ عَجْزِ
 وَمَا فِي الدَّهْرِ خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ

(64)

هذا الشاعر يطلب ويتمنى من الدهر ان يعيده إليه من ذكرياته وصوره، ويعاتب الدهر بأنه هو المسبب في بكائه وفي شيخوخته، وانه دائماً يفكر بال أيام شبابه وهو مولع به، وقلبه الان جاهل عما يرى، وما في الزمان غير ايام الشباب.

وقال ايضاً عن ايام شبابه :

أَثْرَاهَا تَعُودُ بَعْدَ الدَّهَابِ
 أَنْ يَرُدُّ الرَّزْمَانْ عَهْدَ النَّصَابِ
 ثُأْمُورًا مَا كَنَّ لِي فِي حَسَابِ
 كَانَ عَوْنًا عَلَى النُّقَاءِ اجْتَنَابِي (الجارم و معروف، 1998، صفحة 67)
 أَيْنَ أَيَّامِ لَدْتِي وَشَبَابِي
 ذَاكَ عَنْهُدْ مَضَى وَأَبْعَدْ شَيْءِ
 قَدْ لَعْمَرِي عَرَفْتُ دَهْرِي فَأَنْكَرْ
 وَتَجَنَّبْتُ صُحْبَةِ النَّاسِ حَتَّى

البارودي يعاتب دهره مرة اخرى عن فيسئل عن ايام شبابه فيقول: أين هدرة أيام الله والشباب؟ فهل يعود بعد ان ذهب؟ ثم يأسف على أيام شبابه التي لن تعود ويرى أن الزمان رجل بخيل يأخذ ولا يعطي، ويطلب من الدهر أن يعيد عليه ذكريات الأيام التي لا يستطيع ان ينساها، ويؤكد أنه في شدة الألم والحزن منذ ان بعد عن وطنه، ويضيف بأن الانسان يستطيع ان ينسى كل شيء إلا ذكرياته الماضية أيام المرح والسعادة والشباب لا ينسى. ويشير إلى أنه لما عرف دهره، وفطن أحوال الناس في زمانه، انكر كثيراً من أمورهم، ولم ترقه أخلاقهم (الجارم و معروف، 1998، صفحة 6).

ويرى البارودي ان الابتعاد عن كثرة اللوم والعتاب الدهر، يعود إلى العقل لأنّ هو الذي يريد الإنسان عن خفة العقل، والجهل وحسن التصرف.

إِلَى الْجُنُمِ لَمْ يَرْجِعْ مَذَى الدَّهْرِ عَاتِبَا
 أَقَامَ وَحِيدًا أَوْ قَضَى الْعُمَرَ غَاضِبَا (الجارم و معروف، 1998، صفحة 1)
 إِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْمُرْءِ عَفْلٌ يَرُدُّهُ
 وَإِنْ هُوَ لَمْ يَصْفُحْ عَنِ الْخَلِيلِ إِنْ هَفَا

(81)

البارودي قال في صباح وهو يعاتب على دهره ، حيث قال:

عَنْدَ الْمُلُوكِ وَلَا عَرْضِي بِمُمْهَنِ
 فَقَدْ مَنْ دُونِي وَأَخْرَنِي
 أَتَيْ أَرَى مُخْتَيِّ فِيهَا وَتَعْجَبْ نِي
 بِقَدْرِ الْذِي يَمْضِي مِنَ الْحَرَنِ
 وَاقْتُنْ بِعِيشَكِ إِنْ كُنْتَ امْرَأً فَهَلْنَا

حَلْقَةُ حُرَّاً فَلَا قَدْرِي بِمُتَنَّصِ
 لَا عَيْبٌ فِي سَوَى أَنِي عَنْتَ عَلَى دَهْرِي
 وَهَذِهِ شِيمَةُ الدُّنْيَا وَمَنْ عَاجِبِ
 لَيْسَ السُّرُورُ الْذِي يَأْتِي الرَّمَانْ بِهِ يَنْيِ
 فَأَسْتَأْبِقُ نَفْسَكِ إِنْ كُنْتَ امْرَأً فَهَلْنَا

الشاعر يؤكد على انه ولد حرا وان شأنه ودرجته ليس بهين عند اصحاب رؤساء والحكام ولا ذاته بمتدلين، ويعترض بأنه عاتب الدهر ولا مام في غضب وتسخط لان تقضي عليه من هو أقل منه، وهذا من عادة الدهر من معاشرة الكرام الأحرار، ورميمهم بالبلاء والمحن، وانه يرى البلاء والشدة قد عاصره ولا يتبع من هذا الأمر، وفي اخر البيت يتضمن الناس ويقول " من الغلطنة، وجودة الفهم، أن تحيا حياة القناعة، وخشونة العيش؛ وبهذا تستيقن نفسك، وتقيها من الطمع الممقوت، والإغراء في الترف، ونحوهما من المفسدات المرديات" (الجارم و معروف، 1998، صفحة 6).

العتاب والشكوى كثيراً ما نعثر بين صفحات اشعارها من زفرات الالم المحموم مخلوطة بغير الفخر الثابت أمام قضايا الدهر من نوابيه وشذاؤده ، حيث قال

وَأَيْ اَمْرِي يَقْوِي عَلَى الدَّهْرِ رَنَدَهُ؟
 «أَوْدُ مِنِ الْأَيَّامِ مَا لَا تَرَوْدَهُ»
 صَحِبَتْ زَمَانًا يَغْضِبُ الْحَرَّ عَبْدَهُ
 أَغْنَاقُ الْمَطَالِبِ وَغُنَدَهُ (الجارم و معروف، 1998، صفحة 1)
 رَضِيَتْ مِنَ الدُّنْيَا بِمَا لَا أَوْدَهُ
 وَمَا أَبْتَدَ بِالْحَرْمَانِ إِلَّا لَأَنَّنِي
 فَإِنْ يَكُ فَارَقْتُ الرَّضَانَ فَلَبَعْنَمَا
 أَلَى الدَّهْرِ إِلَّا أَنْ يَسُودَ وَضِيَعَهُ وَيَمْلِكَ

(123)

وقال في دواعي معاتبه:

أَخِيكَ مَطْلُبُهُ بِهَذَا الْعَالَمِ

خَلِ الْعَتَابَ فَلَوْ طَلَبْتَ مُهَدِّبًا

قَدْرٌ فَإِي مِنْ سُلَالَةِ أَدَمَ (الحارم و معروف، 1998، صفحة 597-598)

إِنْ كَانَ لِي ذَنْبٌ إِلَيْكَ جَرَى بِهِ

الشاعر هنا في هذا البيت يشير إلى ذنبه في معاته كان من شؤون التي جرى بها قدر الله تعالى فلا ينبغي أن ينكر عليه وبواحده به.

كل ما أشرنا إليه في بحثنا هذا يدل على أن محمود سامي بasha البارودي كان له مواقف عدید في الحياة العسكرية والادبية ، وهو صاحب القب السيف والقلم وله نظرات واضح في الفلسفة والدين. وكان البارودي صادق في ما قال في قصاته بكل اغراضها، ولا سيما في غرض العتاب فنجد عتابه مبرمة بين الواقع الحية المريرة، فيتضخم لنا بأنه تطرق في عتابه إلى مواضيع يتعلق بنفسيته ومجتمعه وبشخصيته، لهذا استطاع ان اقول وهو فنان بارع في توضییف قصاته بشکلابداعی، البارودي وضع شعره وأدبه في قضايا شعبه واهلي و احبابه، وقد حارب ودافع عن وطنه بسيفه، ودافع عن مشاعره واحساسه عبر قلم الشعر وترك لنا خزينة من خزانات الادب العربي.

النتائج

من خلال ما قدمناه في بحثنا هذا توصلنا إلى بعض النتائج منها:

- العتاب في الشعر العربي، غرض من الأغراض الشعرية في الأدب العربي القديم، وتناول شعراء في قصائدتهم عبر عصور الأدبية المختلفة، والعتاب قام على عناصر هامة في قضية وهي ان الشاعر يلجا الى عتاب حين يكون لديه احساس بالتحول عن المودة من المعتوب عليه، فتدفعه بواعث متباعدة الى غرض يتوسط فيه بين ان يلوم المعتوب عليه، ويقدم الحجج للمعذوب. ووجدنا ان الشعراء لجئوا إلى العتاب لكشف حالة معينة، او اظهار معنى المطلوب من عتابهم، وقد يتضمن العتاب في اشعارم اللوم والاستئثار والشكوى.

- انتض لنا ان محمود سامي البارودي من خلال الدراسة عن حياة الشاعر بأنه مرة بثلاث مراحل تنقلت بينهما رحلة حياته، منها مرحلة شبابه المبكر وهو بداية دخوله الى مدرسة العسكرية، وشارك مع جيش العثماني في الحروب، وسفرة الى ترک، ورحلات الى فرنسا والإنجليز، وعاش مرحلة شبابه بين الحب والطبيعة من ناحية، والفنون والقتنة والحب من ناحية الاخرى أما المرحلة الثانية من حياته هي مرحلة دخوله بالحياة السياسية في عهد الخديوي إسماعيل وعاش المشكلات السياسية الداخلية والخارجية في مصر، أما مرحلة الثالثة فهي مرحلة النفي إلى جزيرة سيلان حتى صعدت روحه إلى بارئها. وكان شعره مرآة بيته وزمانه وكان في كل مرحلة منها صورة لحياته الاجتماعية والسياسية وحياته النفسية ايضاً، وقد انعكست هذه الصور على حياته الفنية.

- غرض العتاب عند البارودي شملت عناصر والبواعث الذاتية عند الشاعر، فنجد يعاتب قومه وسياسيين وتارة يعاتب نفسه أو حبيبته، وتارة اخرى نجد يعاتب دهره وقدره، فتعابه كان صادق منبعث من شخصيته واسلوبه في تعامل مع الناس وتناول البارودي غرض العتاب في قصاته من خلال نسيج عتابي، فكان عتابه موجه إلى رجال الدولة أي عتاب السياسي، وعتاب الاجتماعي مثل عتاب "عائلته، أخوانه، أصدقائه، وقومه"، وعتاب الحب مثل عتاب الحبيب والمحبوب اي العاتب والمعتوب، أما عتاب الدهر فعاتب زمانه وقدره وكثيرة في عتاب عن أيام شبابه. وما رأينا في ديوان البارودي انه قد ذكر العتاب في عدة مواضع، وما يقارب حولي خمسة واربعون مرة تلفظ بكلمة العتاب وما يشتق منه من معانٍ ومرادفتها.

- ونرى ان من أهم مزايا البارودي في قصاته العتاب؛ بعده عن التكلف، وكان كثير ينطلق على شكل التلقائي والغفوري، و يظهر كل ما في نفسه، وبصور عتابه الحزينة او مؤلمة دون إخفاء اي شيء منها، ويتجه إلى المعذوب برغبة مندفعان لكي ينزل الموجدة ما احتفظ من الحقد والضغينة في قلبه، مهما كلفه من التوصل من خصوص و تواضع.

كتابيات

الأزهرى, م. ب. (2001). *بهذيب اللغة*. بيروت: دار إحياء التراث العربى .

:1. (tarih yok) الإنسان.

البارودى, م. س. (1909). *كشف الغمة فى مدح سيد الأمة*. مصر: مطبعة الجريدة.

البارودى, م. س. (1909). *كشف الغمة فى مدح سيد الأمة*. مصر: مطبعة الجريدة.

البارودى, م. س. (1971). *بيان البارودى*. القاهرة: دار المعارف.

البصري, ا. ب. (1971). *الفرح بعد الشدة*. بيروت: دار الكتب العلمية.

:24. (tarih yok) الجائية.

Adres

Kirkclareli Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Kayalı Kampüsü-Kirkclareli/TÜRKİYE
e-posta: editor@rumelide.com

Adress

Kirkclareli University, Faculty of Arts and Sciences, Department of Turkish Language and Literature, Kayalı Campus-Kirkclareli/TURKEY
e-mail: editor@rumelide.com

- الجارم، ت. ع. & معروف، م. (1998). *بيوان محمود سامي باشا البارودي*. بيروت: مطبعة دار العودة.
- الجبوري، م. (1974). *أيام العرب في الحاچلية قيمتها التاريخية لـأثرها منـذ الجاحليـين والـاسلامـيين*. بغداد: منشورات وزراة الإعلام.
- الجهـم، ع. بـ. (ديـوان عليـ بنـ الجـهـمـ). جـدة: وزـارةـ المـعـارـفـ السـعـودـيـةـ.
- الـحمدـانـيـ، سـ.ـ اـ.ـ &ـ اـحمدـ، فـ.ـ (1987). *الأـدـبـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيـثـ*. موـصـلـ: مدـيرـيـةـ دـارـ الكـتبـ الـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ.
- الـدـسوـقـيـ، عـ.ـ (1953). *مـحـمـودـ سـامـيـ الـبـارـوـدـيـ*. القـاهـرـةـ: دـارـ المـعـارـفـ.
- الـدـسوـقـيـ، عـ.ـ (1973). *فـيـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيـثـ*. القـاهـرـةـ: دـارـ الفـكـرـ.
- الـراـزـيـ، عـ.ـ بـ.ـ (1983). *مـخـتـارـ الصـحـاحـ*. كـويـتـ: دـارـ الرـسـالـةـ.
- الـزـرـكـلـيـ، خـ.ـ (2002). *الـأـعـلـامـ قـامـوسـ تـرـاجـمـ لـأشـهـرـ الرـجـلـ وـالـنـسـاءـ مـنـ الـعـرـبـ وـالـمـسـتـعـرـبـينـ وـالـمـسـتـشـرـقـينـ*. بيـرـوـتـ: دـارـ الـعـلـمـ للـمـلـاـيـنـ.
- الـسـرـاقـبـيـ، تـ.ـ وـ.ـ (1996). *شـعـرـ عـبـدـ اللهـ بـنـ هـمـامـ السـلـولـيـ*. دـبـيـ: مـطـبـوـعـاتـ مـرـكـزـ جـمـعـةـ الـمـاجـدـ لـلـقـافـافـةـ وـالـتـرـاثـ.
- الـشـابـيـ، أـ.ـ (1976). *تـارـيخـ الشـعـرـ السـيـاسـيـ إـلـىـ منـتصـفـ الـقـرنـ الثـانـيـ الـهـجـرـيـ*. القـاهـرـةـ: مـكـتـبـةـ الـنـهـضـةـ الـمـصـرـيـةـ.
- الـعـسـكـرـيـ، أـ.ـ هـ.ـ (1994). *بـيـوـانـ الـمعـانـيـ*. بيـرـوـتـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـالـمـيـةـ.
- الـقـرـطـبـيـ، بـ.ـ عـ.ـ (بـهـجـةـ الـمـجـالـسـ، وـأـنـسـ الـمـجـالـسـ وـشـحـذـ الـذاـهـنـ وـالـهـاجـنـ. بيـرـوـتـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ.
- الـكـرـيـمـ، اـ.ـ (1996). *بـقـرـانـ الـكـرـيـمـ الـمـدـيـنـةـ الـمـنـورـةـ*. مـجـمـعـ الـمـلـكـ فـهـدـ لـطـبـاعـةـ الـمـصـفـ الشـرـيفـ.
- الـمـدـنـيـ، عـ.ـ صـ.ـ (1968). *أـنـوـاعـ الـرـبـيعـ فـيـ أـنـوـاعـ الـبـيـعـ*. النـجـفـ: مـطـبـعـةـ النـعـمانـ.
- الـمـرـصـفـيـ، حـ.ـ (1292). هـجـرـيـةـ (الـرـسـيـلـةـ الـادـيـيـةـ لـلـعـلـمـ الـعـرـبـيـةـ). القـاهـرـةـ: طـبـعـتـ بـمـطـبـعـةـ الـمـدارـسـ الـمـلـكـيـةـ بـدـرـبـ الـجـماـهـيرـ.
- تحـقـيقـ عـبـاسـ عـبـدـ السـاتـرـ. (1996). *بـيـوـانـ النـابـغـةـ الـذـيـانـيـ*. بيـرـوـتـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ.
- جاـبـرـ، رـ.ـ مـ.ـ (2013). *الـعـتـابـ فـيـ الشـعـرـ الـعـبـاسـيـ*. مجلـةـ الـتـرـبـيـةـ الـأـسـاسـيـةـ. 509-517 ،
- سـمـيـسـمـ، وـ.ـ كـ.ـ (2015). *فـنـ الـعـتـابـ فـيـ الشـعـرـ الـأـمـوـيـ*. مجلـةـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـادـابـهاـ. 438-468 ،
- شـيفـ، شـ.ـ (بـهـجـةـ الـبـارـوـدـيـ رـائـدـ الشـعـرـ الـحـدـيـثـ). القـاهـرـةـ: دـارـ الـمـعـارـفـ.
- ضـيـفـ، سـ.ـ (2006). *بـلـأـدـبـ الـعـرـبـيـ الـمـعاـصـرـ فـيـ مـصـرـ*. القـاهـرـةـ: دـارـ الـمـعـارـفـ.
- طـوقـانـ، إـ.ـ (2012). *بـلـأـعـمـالـ الشـعـرـيـةـ الـكـاملـةـ لـأـبـراهـيمـ طـوقـانـ*. نـصـرـ: مؤـسـسـةـ هـنـدـاوـيـ لـلـتـعـلـيمـ وـالـنـفـاـقـةـ.
- عـلـىـ فـاعـورـ. (1997). *بـيـوـانـ كـعبـ بـنـ زـهـيرـ*. بيـرـوـتـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ.
- عـمـرـ، تـ.ـ مـ.ـ (2008). *بـخـزانـةـ الـأـدـبـ وـغـایـةـ الـأـرـبـ الـمـوـسـومـةـ* (قـدـيـمـ أـبـيـ بـكـرـ). بيـرـوـتـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ.
- عـمـرـ، مـ.ـ نـ.ـ (2008). *بـخـزانـةـ الـأـدـبـ وـغـایـةـ الـأـرـبـ الـمـوـسـومـةـ* (قـدـيـمـ أـبـيـ بـكـرـ). بيـرـوـتـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ.
- عـوـيـضـةـ، كـ.ـ مـ.ـ (1994). *مـحـمـودـ سـامـيـ الـبـارـوـدـيـ إـمامـ الشـعـرـاءـ فـيـ الـعـصـرـ الـحـدـيـثـ*. بيـرـوـتـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ.

- فارس, أ. ب. (1979). *مقاييس اللغة*. دمشق: دار الفكر.
- فاعور, ع. ح. (1988). *بيان زهير بن أبي سلمي*. بيروت: دار الكتب العلمية.
- فرج, م. (2010). *غرض العتاب في الشعر العربي إلى نهاية القرن الرابع الهجري*. بغداد: مطبعة وحدة الجبوري.
- فرج, م. (tarih yok). *غرض العتاب في الشعر العربي إلى نهاية القرن الرابع الهجري*.
- مصطفى, إ., الزيات, إ. ح., النجار, م. ع. & عبدالقادر, ح. (1980). *المعجم الوسيط*. القاهرة: دار المعارف.
- منظور, إ. (1993). *لسان العرب*. بيروت: دار صادر.
- موسى, م. ب. (1995). *المختار المصحون من اعلام القرون*. جدة: دار الاندلس الخضراء.
- هدارة, ت. م. (1992). *مختارات البارودي*. مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- هدارة, م. م. (1992). *البارودي حياته وشعره*. الأسكندرية: مطبع جريدة السفير.